

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

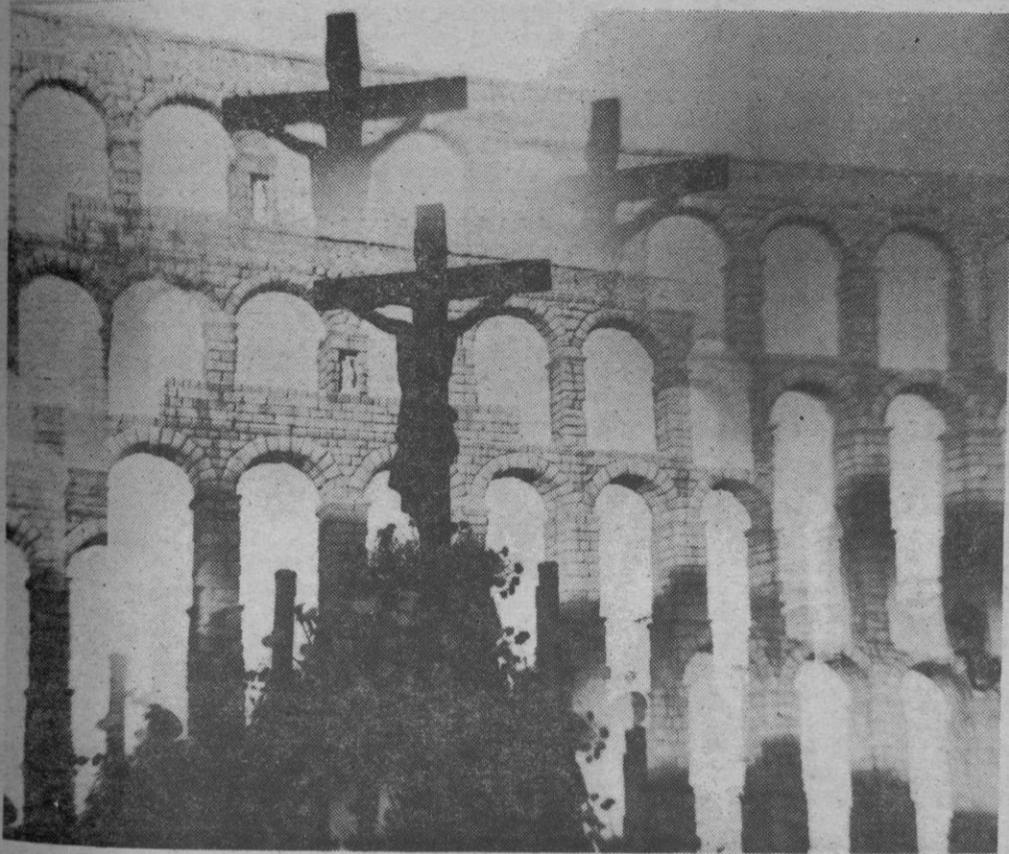
Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.783
Sábado 29 de marzo de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

SEMANA SANTA EN SEGOVIA



El Viernes Santo tuvo ayer en la ciudad la nota de la única procesión en estas últimas jornadas cumbre de la Semana Mayor. Numerosos fieles en los cultos de los templos. Pero muchísima mayor concurrencia en bares, restaurantes, etc.—ayuno y abstinencia—y nada digamos en las calles, con invasión de forasteros—vacaciones de primavera—y demasiadas notas de haberse tomado copas de más. En la procesión, ¿qué opinar de esas cruces a cuestras y la forma de llevarlas? En fin, una Semana Santa más en una provincia de la católica España.—(Foto Heredero).

(Información en página 3)

Muchas colaboraciones para la fiesta en honor de la «Maja de Segovia»

Se están recibiendo todo tipo de colaboraciones para la gran fiesta que, como es sabido, tendrá lugar el día 12 del próximo mes de abril, para presentación de la «Maja de Segovia 1975», Esther Vergel, por lo que es de esperar que dicha fiesta deje un grato recuerdo en cuantas personas asistan a la misma.

(Información en pág. 9)

Se prepara la participación de Segovia en la Feria Internacional del Campo

En el próximo mes de mayo, tendrá lugar en Madrid la décima edición de la Feria Internacional del Campo, a la que, una vez más, concurrirá nuestra provincia. Con dicho fin se está procediendo a remozar el pabellón de Segovia y, en general, a preparar esa participación segoviana.

(En pág. 5)

Especificaciones microbiológicas que deberán cumplir las aguas mineromedicinales

Madrid, 29.— Las aguas mineromedicinales envasadas deberán cumplir las siguientes especificaciones microbiológicas:

Parásitos y microorganismos patógenos, ausencia total. recuento total de mohos: ausencia en 100 ml.

Recuento de coliformes: íd.

«Escherichia coli»: ídem.

Recuento de estreptococos: ídem.

Recuento de Clostridium sulfito reductores: ídem.

Pseudomona aeruginosa: íd.

Así lo dispone un decreto del Ministerio de la Gobernación que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado» y que entrará en vigor a partir de mañana, fecha en la que todas las empresas que comercialicen aguas mineromedicinales procederán a estudiar la dinámica y distribución de la flora autótrófica de los manantiales, en el punto de emergencia, durante un año completo, para determinar en dicho período de tiempo las variaciones estacionales y climatológicas o de otro tipo que pudiera afectarlas.

El estudio realizado deberá presentarse, a su terminación, en la Dirección General de Sanidad.—Cifra.

TREYKA

oferta especial
TRESILLOS

Cantarranas, 3

Pablo VI presidió los solemnes cultos del Viernes Santo

Ciudad del Vaticano, 29.—Pablo VI presidió ayer, en la basílica de San Pedro, la solemne acción litúrgica del Viernes Santo, durante la cual se conmemora la pasión y la muerte de Jesús en la cruz y se invocan los beneficios de la redención para todos los hombres.

Al acto, asistieron 23 purpurados, numerosos arzobispos y obispos, el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede, representantes del clero romano y de las órdenes religiosas masculinas y femeninas, así como una multitud de peregrinos de todo el mundo.

VIA CRUCIS

Por la noche, presidió el tradicional viacrucis ante el Coliseo.

EL DOLOR DE LA GUERRA



Vietnam del Sur se muestra ya impotente de contener el avance del Vietcong, que va ocupando ciudad tras ciudad, con lo que el éxodo de fugitivos se hace cada vez mayor, y mayor el dolor de esa guerra que dura ya tantos años. Un dolor que se refleja en ese chaval con su hermano a cuestras en busca de un hogar Dios sabe dónde.

(Información en pág. 10)

EL CINE COMO PROBLEMA LA RONDA DE LOS FESTIVALES LA SEMANA DE CINE DE SEGOVIA PUEDE IRSE AL GARETE

En su habitual sección de los sábados, «El cine como problema», nuestro colaborador Carlos Puerto se ocupa esta vez de la Semana de Cine de Segovia y se pregunta qué va a suceder, ante la abulia que le han comentado sobre su desarrollo. El primer mal, dice, es que dicha semana está regida por una comisión meramente oficial. El cine no es un arte monopolio de nadie, sino un arte para todos. ¿Se irá al garete esa Semana de Cine de Segovia?

(En página 14)

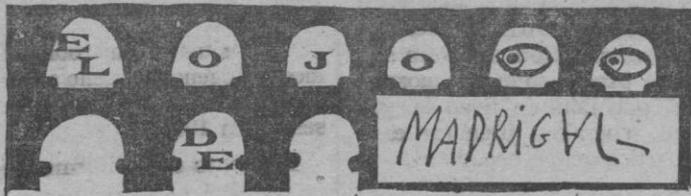
DEL DIA

Este Sábado Santo se va a distinguir en nuestra ciudad por la proliferación de "puentes" en no pocos centros públicos, e incluso en alguna industria. Generalmente, el Sábado Santo venía siendo como otro sábado cualquiera, es decir, de jornada libre por la tarde en las oficinas, pero este año, "al estilo gran capital", se ha introducido la variante de "saltar" en el tiempo desde mediodía del jueves hasta el lunes, con lo que salen en consecuencia unas sustanciosas vacaciones de tres días y medio... aparte de esas otras propias de la Semana Santa que suelen darse en los centros oficiales. Total, que el balance está bastante bien para los beneficiarios.

Para los que menos vacaciones disfrutaron—o disfrutamos—en estos días, todavía queda el "consuelo" de que mañana también es fiesta y asimismo el lunes por la tarde, segundo de Pascua. Y ya, en la nueva semana, campo abierto para irse centrando nuevamente, porque estas jornadas de "paro festivo" traen como consecuencia un retraso, una paralización en los trámites y gestiones, que luego obligan a un periodo de "readaptación" hasta que se consigue el ritmo normal. Y apenas recuperado éste, el verano...

Bueno, también nos defendremos nosotros, porque es correr mucho, nos parece, tratar de plantarnos ya en el estío, cuando acaba de llegarnos la primavera y todavía tendremos que sufrir sus altibajos climatológicos.

Nuestra ciudad ha vivido "su" Semana Santa. Por parte interna, ya se sabe, con la sencillez de costumbre y una procesión menos este año; del exterior, empero, nos ha venido una enorme avalancha de visitantes, que comenzó a registrarse el miércoles pero que ayer alcanzó su cota máxima. Las calles estuvieron inundadas de vehículos forasteros—a la cabeza, los de Madrid, claro, pero siguiéndoles con buena cantidad Barcelona, Bilbao y Salamanca, matriculas que más se vieron por acá y de caras desconocidas. Aunque también hubo ocasión, en el ir y venir de las visitas a los monumentos, de saludar a muchos de nuestros convecinos, a los que ahora, desde que la ciudad se extiende, ya no vemos con tanta frecuencia.



-ESTE AÑO SALIMOS EN LAS PROCESIONES, POR EL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER



Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo
PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

AYER, VIERNES SANTO

Era un día distinto del cumplimiento de nuestras obligaciones y de nuestros deberes de hijos de Dios y hermanos de los hombres, en Cristo. La marcha y el horario del día no era laboral ni festivo normal. Las gentes madrugaban y acudían a las iglesias desde las mismas horas que otros días iban al trabajo. Iban a las visitas de los monumentos que el Jueves Santo no pudieron terminar de hacer.

La fe, tradicional y sincera a la vez del pueblo fiel, ponía en el ambiente una nota de piedad y sentido de devoción desde las primeras horas de la mañana. Quienes otros días eran, quizás, perezosos para rezar sus oraciones en familia, hacían profesión de su fe sin respetos humanos. Algunas mujeres lucían la tradicional mantilla, que añade un detalle serio y elegante a su piedad.

A las once o doce de la mañana, aproximadamente, hubo unos monumentos importantes, sencillos e impresionantes en la ciudad. Las calles del centro se vieron concurridas por un acostumbrado cortejo procesional, espontáneo e informal; sin sentido propiamente oficial. No obstante la fe religiosa y sencilla del Pueblo de Dios se manifestaba adecuadamente en la subida a la catedral de las imágenes del Cristo de los Gascones y de S. Marcos.

Los feligresías se ponían en pie de fe para dar culto a sus imágenes y para manifestar a su modo las razones de su creencia y la necesidad de exteriorizar sus sentimientos religiosos. La música monótona y profunda de los tambores recogía con el vibrante son de las trompetas la atención de los curiosos y de los que habían de tomar parte en el cortejo procesional.

Los que con ojos críticos ven la fe de los sencillos no acaban de entender este homenaje. Acaso por falta, precisamente, de sencillez. Como los que no entendían el Domingo de Ramos en Jerusalén el Hosanna de los niños a Cristo Rey:

Sin embargo las procesiones pueden llevar y de hecho llevan entre nuestra gente una carga sincera de fe y de piedad y sabemos que a Dios le agrada recibir el afecto sincero y sencillo de los que con humildad le dirigen una plegaria o una mirada de amor, suplicando perdón.

Es importante, por supuesto, que no nos quedemos en un paseo procesional y que no pretendamos dispensarnos con él

Porque la religión del Viernes Santo, del Crucificado, Dios y Hombre, Jesucristo, nos exige más. Viernes Santo es el día del perdón de Dios a los hombres y debe ser el día del perdón de los hombres entre sí, por Dios. Es el día en que muere en el Calvario Cristo y en el que debemos morir nosotros a nuestra vanidad, soberbia y egoísmos.

Viernes Santo no es el día para querer llevar razón, e imponer el propio criterio en cosas opinables. Dios tiene toda la razón y derechos y muere en la Cruz y se olvida de sus derechos y muere por nosotros por

amor para que siempre aprendamos nosotros a comprender y perdonar. Nos lo recordaban los oficios litúrgicos.

Por la tarde en el cortejo crepuscular Cristo con la Cruz a cuestas, Crucificado, en su Última Palabra, Muerto en la Cruz y Sepultado y la Virgen Dolorosa salían de sus templos a dirigir una mirada de amor y de perdón a todos sus hijos, sin excepción, a los que van con frecuencia a rezarles y a los que se olvidan de hacerlo, por descuido y por pereza, nunca por desamor.

Como en el Evangelio, una vez más, es Cristo que pasa haciendo el bien... a toda la ciudad.

Angel Garcia y Garcia

La Prensa opina

UN PORVENIR MENOS OPULENTO PARA LA MINORIA DE PRIVILEGIADOS

DIARIO DE BARCELONA publica un artículo de Jiménez de Parga:

"Ramón Trias Fargas advertía en "La Vanguardia" que el precio de la libertad es muy alto y que los más pudientes son los llamados a financiar la operación de convertir a España en un conjunto de pueblos situados a nivel europeo.

El razonamiento de Ramón Trias no admite réplica, a mi juicio. Otra cosa es que algunos de sus lectores—quizás muchos—hayan quedado espantados del futuro que se les avecina.

Los impuestos tendrán que incrementarse de forma notable. Según la argumentación del catedrático de Hacienda Pública y Derecho Fiscal, determinados contribuyentes que pagan ahora doscientas mil pesetas anuales deberán pagar mañana cuatro millones, y los que ingresan en el Tesoro un millón de pesetas tendrán que ingresar anualmente veinte millones. El contribuyente normal verá aumentado el gravamen fiscal entre cuatro y cinco veces.

Es cierto que en ese mañana liberal y democrático, los gastos públicos serán fijados por un Parlamento con la representación de los ciudadanos, y que éstos fiscalizarán en debida forma la gestión de dinero que se obtenga por el nuevo y eficaz sistema de impuestos. No obstante, se presenta un porvenir menos opulento para la actual minoría de privilegiados."

¡LIQUIDAMOS TODO!

- * Dormitorios
- * Salones
- * Tresillos
- * Cuartos estar
- * Muebles bar
- * Muebles cama

«PRECIOS ASOMBROSOS»

muebles lázaro

(frente Clínica Dr. Gila)

TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal

DR. PALMERINO GONZALEZ GALLEGO

oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta de 4 a 7 en Avd.º Ezequiel González, 43, 3.º A. Teléfono 413793 Se ruega petición de día y hora de consulta.



Información Local

La ciudad, «invadida» de turistas el Jueves y Viernes Santo

Ha habido muchos problemas de alojamiento y los restaurantes y bares han estado «a tope»

Numerosísimo público presenció el desfile procesional de ayer, en el que salieron seis «pasos»

En la festividad del Jueves y Viernes Santos, la ciudad ha sido «invadida» por una ingente muchedumbre. Los visitantes han alcanzado este año—según estimaciones—mayor número que en ocasiones precedentes, y en lo que se refiere en concreto al gremio de hostelería, el «copo» ha sido prácticamente total. No sólo ha habido problemas para el alojamiento de tantos turistas (nacionales y extranjeros) como se han desplazado a Segovia—muchos tuvieron que buscar plazas para dormir al otro lado de la sierra—sino que las «colas» esperando poder ocupar una mesa en cualquier restaurante han sido notables; por lo que se refiere a los bares, bien a la vista han estado los ejemplares de «ocupación».



En la procesión de ayer figuraron muchos penitentes

(Fotos de José María Heredero y Aurelio)

LA PROCESION DE AYER

Ayer mañana se desarrollaron las procesiones parciales desde cada parroquia para trasladar a los «pasos» hasta la catedral, desde donde salió el cortejo oficial a las ocho e la tarde que concluyó en la parroquia de San Millán. Todo el trayecto aparecía cubierto por numerosísimo público, que vio el desfile con la natural expectación. Abría marcha la Guardia Civil a caballo, seguida del guión de la catedral, desfilando detrás, acompañados por los miembros de sus respectivas cofradías y algunos otros fieles—aunque muy pocos, esa es la verdad— los «pasos» de Jesús con la Cruz a Cuestas, Santo Cristo del Mercado, Santo Cristo de la Última Palabra, Santo Cristo de San Marcos, Cristo de los Gascones y Soledad Dolorosa. A continuación figuraban el clero oficiante, obispo de la diócesis y cabildo, Ayuntamiento bajo mazas y la pre-

sidencia oficial, que integraban los gobernadores civil y



La imagen de Jesús en su última Palabra sale de la iglesia de San Millán

Agradecimiento de Josefina García

Como hemos informado, la popular locutora-presentadora de «Radio Segovia», Josefina García, sufre una delicada afección en las cuerdas vocales, lo que ha hecho que momentáneamente pierda la voz, enfermedad que suele producirse entre los profesionales de la radiodifusión. A consecuencia de ello, Josefina está recibiendo innumerables testimonios de afecto, a los que en contra de sus deseos, no puede corresponder personalmente, por lo que nos ruega que, en su nombre, lo hagamos a través de estas líneas.

Expresión de gratitud

Los señores de Sansigre García (D. Manuel), nos ruegan hagamos llegar su agradecimiento a todas las personas que se han interesado por el estado de su hijo Manuel, herido en accidente de automóvil; y a la vez se complacen en comunicarles la satisfactoria evolución de las lesiones sufridas.



Bordillos hormigón
SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.

militar, fiscal de la Audiencia y presidente de la Diputación, cerrando el cortejo un piquete de Artillería con la banda de música de la Academia.

MAÑANA, BENDICION PAPAL

Mañana, a las 10,45, se iniciará en la catedral la misa de pontifical que oficiará el obis-

po de la diócesis. Al término de la misma el prelado bendicirá solemnemente al pueblo en nombre de Su Santidad y concederá indulgencia plenaria a los fieles que verdaderamente arrepentidos, cumpliendo en la forma prescrita los requisitos de confesión y comunión, se hallaren presentes en dicho acto.



La procesión del barrio de Zamarramala hace su entrada en la iglesia de la Veracruz



La cofradía del Santo Entierro a su paso por el Azoguejo



Subida del Cristo de San Marcos hasta la catedral



PLENO DE LA DIPUTACION

Petición de una ayuda extraordinaria - 50 millones de pesetas - con destino a los ayuntamientos afectados por el problema de las resinas y maderas

Solicita del M. I. T. una subvención de 300.000 pesetas para editar una nueva guía turística

El premio de pintura de este año se incrementará notablemente

Conversaciones oficiales para la cobertura íntegra de la provincia por parte de Televisión Española

La Diputación Provincial ha celebrado sesión plenaria, con asistencia de todos sus miembros, bajo la presidencia de don Julio Nieves Borrego. Tras aprobarse el acta de la sesión ordinaria anterior y darse lectura a los decretos firmados por la presidencia, se pasó al estudio de los numerosos asuntos que figuraban en el orden del día.

AGRUPACION

Quedó enterado el pleno de una resolución de la Dirección General de Administración Local por la que se agrupan los ayuntamientos de Santiuste de Pedraza, Aráhuetes y El Cubillo a efectos de sostener un secretario común.

REPRESENTACIONES

El presidente de la corporación fue designado representante de la misma, como vocal, en el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros. Además se designó al vicepresidente para que forme parte de la Comisión Provincial Coordinadora del Servicio de Movilización y de la Comisión Mixta que, juntamente con el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros, tendrá a su cargo la organización de los Festivales de Segovia.

NAVES DE TALLERES

El pleno ratificó el decreto de la presidencia por la que se aprobaba la certificación extendida por el ingeniero-director de la Sección de Vías y Obras, por importe de dos millones y medio de pesetas, por los gastos realizados en la construcción de una nave para taller y almacenes en la finca de Quitapesares, y que ha sido cedida a precario a la empresa "Femsa", revirtiendo a la Diputación tan pronto como estén dispuestas las instalaciones de aquélla; en este mismo capítulo se aprobó también una certificación de pesetas 675.143 por exceso de obra en la construcción de la referida nave.

GUIA TURISTICA

Al estudiarse el proyecto de edición de una guía turística de Segovia y su provincia, se dejó sobre la mesa el mismo, al tiempo que se acordaba solicitar del Ministerio de Información y Turismo una subvención de 300.000 pesetas con destino a dicha publicación.

CONVOCATORIA

Seguidamente se aprobaron las bases que han de regir en los concursos de poesía y pintura del presente año; el primero de ellos estará dotado de un premio único de 40.000 pesetas y diploma, y en cuanto al segundo, su primer premio será ya de 50.000 pesetas, con lo cual se aumentan en 25.000 la asignación que ha tenido hasta ahora, destinándose al segundo premio 10.000 pesetas.

"MAJA DE SEGOVIA"

Para el certamen de proclamación de la "Maja de Segovia 1975" se destinarán 20.000 pesetas.

TELEVISION

El pleno acordó establecer contactos con la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, a requerimiento de ésta, para estudiar la posibilidad de llegar a un convenio para la cobertura íntegra de la provincia por Televisión Española.

DEPORTES

A la Delegación Provincial de Fútbol se le con-

ceden los trofeos destinados al vencedor y segundo clasificado en la eliminatoria para el IV Campeonato de Fútbol.

Por otra parte, se aprobaron los expedientes de solicitud de subvenciones a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para la construcción de las siguientes instalaciones: piscinas en Sepúlveda y Turégano; pista de atletismo en Cuéllar; pistas polideportivas en San Ildefonso, Navas de Oro y Turégano; frontón en Riaza y pista de tenis en el barrio de San Rafael. Todas estas obras corresponden al I Plan de Instalaciones Deportivas Municipales, solicitándose una subvención del 50 por 100 para cada una de ellas, cuyo presupuesto total es el siguiente: piscinas, cuatro millones y medio de pesetas; pista de atletismo, tres millones y medio; frontón, un millón; pistas polideportivas de San Ildefonso y Navas de Oro, 750.000 pesetas cada una (la de Turégano, trescientas cincuenta mil), y pista de tenis, 650.000.

Seguidamente se aprobaron los pliegos de condiciones de los concursos para convocar todas estas obras, que quedarán expuestos a información pública por espacio de ocho días.

Pasó a estudio para planes futuros la petición del Ayuntamiento de San Cristóbal de Cuéllar sobre concesión de una ayuda económica para la construcción de una pista polideportiva en dicha localidad.

ESCUDO

Se concedió una subvención de 7.000 pesetas al Ayuntamiento de Segorbe para la adquisición de un escudo heráldico de la provincia de Segovia.

MONUMENTO

Quedó sobre la mesa un escrito del director general del Patrimonio Artístico y Cultural en relación con la declaración de monumento histórico-artístico a favor de la iglesia del Cristo del Mercado.

PLAN DE OBRAS

Se dio cuenta después —siendo aprobado— el plan de trabajo de los equipos de la Sección de Vías y Obras durante el presente año, que en el capítulo correspondiente a la modernización de caminos señala que por administración se ejecutarán 76,427 kilómetros, con un presupuesto de 36.497.650 pesetas, y por contrata, 71,053 kilómetros, por un importe de 32.223.850 pesetas.

Se tomó en consideración los proyectos de cuatro caminos incluidos en planes adicionales, y que son los siguientes: De Moral a Fuentemizarra; de Montejo de la Vega a Moral (tramo de Valdevacas a Moral); Arcones a Rebollo (tramo de Valleuela) y de Miguel Ibáñez a la carretera de Fuentepelayo a Jemenuño.

Igualmente fue informado el pleno de la situación en que se encuentran los proyectos de obras municipales encargados a la Diputación por varios ayuntamientos de la provincia.

PERSONAL

Entre los asuntos de personal tratados por el pleno, se concedió la jubilación forzosa a los peones camineros don Casimiro Arribas Arribas y don Celedonio Hernanz Sanz; se dio cuenta de la au-

torización de la Dirección General de Administración Local para el pago de remuneraciones complementarias al personal técnico sanitario del sanatorio psiquiátrico provincial; se conoció también un escrito de la citada Dirección General quedando enterada del personal de la corporación provincial que se ha acogido al régimen de los derechos adquiridos anteriores a la ley de 20 de julio de 1963, y otra comunicación del citado organismo resolviendo otorgar su visado a la modificación de la plantilla de funcionarios, declarando a extinguir la plaza de maestro panadero de la residencia provincial.

Quedó sobre la mesa la propuesta de reestructuración del personal dependiente de la Sección de Vías y Obras, y se aprobó contratar dos conductores para la misma.

PSIQUIATRAS

Con carácter de urgencia se contratarán los servicios de dos médicos más, especialistas en psiquiatría.

OTROS ASUNTOS

A continuación se aprobaron la memoria-informe de la labor realizada por el Servicio de Recaudación de Contribuciones del Estado en el año 1974; las cuentas de recaudación de impuestos provinciales del segundo semestre de 1974; la segunda certificación, por importe de 1.200 pesetas, correspondiente al estudio general de la provincia; las liquidaciones del Colegio Universitario "Domingo de Soto" (Sección de Filosofía y Letras), y la cuenta de valores auxiliares e independientes del presupuesto del año 1974.

SERVICIO DE INCENDIOS

El pleno aprobó el informe del ingeniero-director de la Sección de Vías y Obras proponiendo la realización de ciertas mejoras en los servicios de extinción de incendios del Sanatorio Psiquiátrico Provincial.

CAMBIO

El Ayuntamiento de Valledado había pedido el cambio de denominación de la subvención concedida con cargo al plan de acción especial de 1974-75 y el pleno lo acordó así.

SUBVENCIONES

Se acordó pedir autorización al Ministerio de la Gobernación para conceder una subvención al Patronato Tutelar de Menores, y se otorgó otra de 25.000 pesetas a la Asociación de Subnormales segovianos con ocasión de celebrarse su tradicional festival taurino.

MEDALLA DE ORO

Como ya anticipamos, en el transcurso de este pleno se acordó por unanimidad conceder la medalla de oro de la provincia al anterior presidente de la corporación, don Modesto Fraile Poujade.

ASUNTOS DE URGENCIA

Como asuntos de urgencia se dejó constancia en acta del pésame por el fallecimiento del antiguo funcionario provincial don José Alvaro Hernández, y de don Jaime de Borbón, duque de Segovia, a cuya familia se envió una corona de flores para ser depositada sobre su féretro.

También se acordó felicitar al atleta segoviano Santiago Llorente por sus destacadas actuaciones en las pruebas de "cross", que han culminado con el título mundial escolar.

A propuesta del diputado señor De las Heras Mateo se acordó solicitar del Fondo Nacional de Haciendas Locales una ayuda extraordinaria para la provincia, por importe de 50 millones de pesetas, para paliar los perjuicios ocasionados a las corporaciones locales con motivo de la actual crisis que se observa en las subastas de los aprovechamientos de maderas y resinas. En este sentido, la corporación hizo patente las colaboraciones que se le habían brindado en su intento (prácticamente alcanzado en su totalidad en estos momentos, a la espera de las últimas "subastillas") de lograr que aquel problema no tuviera caracteres de tragedia económica para los ayuntamientos y comunidades; dicho problema, según se subrayó en el pleno, ha tenido en constante vigilia a la Diputación, hasta lograr que se encauzara en sentido positivo.

Finalmente, y a propuesta también del señor De las Heras Mateo, se tomó en consideración la petición de una ayuda extraordinaria especial para completar las instalaciones de seis complejos deportivos municipales en la provincia.



MEsa Redonda

Se están haciendo los correspondientes preparativos para celebrar en nuestra ciudad, en fecha próxima, una Semana Egipcia. Según nuestras noticias, habrá conferencias, proyecciones, exposiciones, etc. sobre temas de aquel bello y atractivo país, con lo que se logrará que en nuestra capital sea más conocido a través de las distintas manifestaciones culturales que se van a ofrecer.

El tabaco es protagonista de varias noticias. Por ejemplo, hace pocas fechas que en Barcelona se han celebrado unas sesiones públicas de un "Plan de cinco días para dejar de fumar", organizado por la Liga Internacional de la Temperancia en España.

De otro lado, el Gobierno de Stuttgart ha decretado unas medidas de higiene social prohibiendo fumar en las oficinas y despachos estatales "que trabajen cara al público", así como en todas las sesiones de tipo oficial y en las secciones de la administración en las que desempeñen su actividad más de un funcionario.

Pero he aquí que, frente a estas cosas, se ha inventado ya el cigarrillo que no es cigarrillo pero que sí es cigarrillo y vale para fumar. Nos explicaremos. En Gran Bretaña ha sido fabricado el NSM (New Smoking Material), cuya materia prima no tiene diferencia de sabor con el tabaco rubio, pero, atención: Se ha reducido el alquitrán en un 50 por 100, no contiene nicotina, su composición es de hebra de pino escandinavo y tabaco, produce menos incidencia de tos y menos insalubridad. ¡Ah! Su precio será similar al tabaco rubio actual.

O sea, que seguirá siendo caso, aunque, si es verdad que no hace daño y "vale" para fumar...

La televisión dicen que es la droga de la infancia en la República Federal de Alemania. Se calcula que tres de cada cuatro niños, entre los tres y los trece años, pasan media tarde todos los días sentados ante la pequeña pantalla. Y es en los hogares ricos en dinero y pobres en cultura donde más abusan los niños de presenciar la televisión.

El mundo energético es noticia importante en nuestros días. Y en relación con él podemos decir que la Unión Soviética tendrá este año, muy probablemente, un déficit de petróleo del orden de 13 millones de toneladas. Precisamente el petróleo es el 51 por 100 del combustible empleado en Alemania para calefacción de viviendas. En segundo lugar figura el carbón, con el treinta por ciento.

Y hablando de calefacción, el Ayuntamiento de Londres promoverá un conjunto de viviendas provistas de calefacción de origen solar.

P. M. C.

Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.

San Andrés: Sábado, 20; domingo, 9,30 y 12,30.

San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10,30, 13, 19,30.

San Esteban: Domingo, 10 y 12.

Santísima Trinidad: Sábado, 19,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.

San Martín (en Corpus): Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30 y 20.

San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.

Santo Tomás: Sábado, 18,30 y 19,20; domingo, 9, 10, 12,15, 13, 18,30 y 19,20.

Santa Eulalia: Sábado, 20; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.

Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12, 13.

San José: Sábado, 20,15; domingo, 8, 9, 11, 12,30, 13, 18 y 19.

El Carmen: Sábado, 19,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.

El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 9, 11,30 y 12,30.

San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).

Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.

San Marcos: Domingo, 10,30. Seminario: Domingo, 12.

El Parral: Domingo, 11. Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.

Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.

Padres Carmelitas: Sábado, 18; domingo, 8,30, 12, 13 y 18.

San Sebastián: Sábados, 19,45; domingos, 13.

Corpus Christi (culto de San Martín): Sábados, 20, domingos, 8,30, 9,30, 11,30 y 20.

Siervas de María: Domingo, 8,30.

Madres Oblatas: Domingo, 8,30.

San Vicente el Real: Domingo, 10.

San Antonio el Real: Domingo, 9.

San Juan de Dios: Domingo, 9,30.

Santa Isabel: Domingo, 8,15.

Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.

Madres Dominicas: Sábado, 19,45; domingo, 9 (de enfermos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (conventual).

La Encarnación: Domingo, 10,30.

Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.

Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.

Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.

Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.

Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8.

Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

IGLESIA EVANGELICA
Cultos los domingos, a las 12 y 6,30, en su capilla.

II CICLO DE TEATRO INDEPENDIENTE



Viernes, 4 ¿Quién construyó el acueducto?
12 noche de A. Molina GRUPO STUDIO

Viernes, 11 Alicia y las maravillas del país
12 noche de Lewis Carroll GRUPO TAETRO

Viernes, 18 Un hombre es un hombre
12 noche de Bertold Brech GRUPO LA CABRA

Viernes, 25 El incierto juego de la zorra y el conejo
12 noche de Diego Salvador Blanes GRUPO TIEMPO



EN ABRIL ES CULTURA TEATRAL...



EL SEÑOR

Don Germán Martín de Frutos

HA FALLECIDO EN LASTRAS DE CUELLAR EL DIA 28 DE MARZO DE 1975, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS, DON EFREN Y DON PAMAQUIO MARTIN MARCOS; HIJOS POLITICOS, DON EMILIO RUBIO GOMEZ, DOÑA FELISA CABREÑO GARRIDO Y DOÑA PILAR MERINO LOPEZ; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 1 de abril, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Villovela.

El traslado del cadáver ha tenido lugar en la tarde de hoy, día 29.

¿muebles?
HERNANDO

EMPRESARIO:

Tú también sufres las consecuencias del Accidente de Trabajo

Los aprovechamientos forestales, tema de actualidad

Los aprovechamientos forestales, dentro de nuestra provincia, siguen conservando esa actualidad que encierran todos los problemas que afectan a la parte económica de los diversos sectores que intervienen en los mismos y que por ser tierra de pinares, aparte de la mayoría de los ayuntamientos de la misma, se cuentan por miles los dueños de montes, que si en su mayoría y salvo excepciones, viven de sus productos, si cuentan en sus presupuestos con esa partida que nivela en algunas ocasiones las deficiencias de las cosechas, los imponderables en la ganadería y sobre todo esas alzas en los fertilizantes, que desequilibran de forma sensitiva su módica rentabilidad.

Al parecer, algunas de las entidades dueñas de montes de utilidad pública, han conseguido hacer frente a la crisis económica que les afecta, adjudicando directamente los productos maderables, gracias a la colaboración de los industriales del ramo.

El problema de la resina, aunque tarde, y gracias al esfuerzo de las autoridades provinciales, quienes se preocuparon hondamente de este asunto y al que prestaron su eficaz ayuda, parece en trance de solución, pues las subastas anunciadas se van cubriendo, ya que a pesar del tan cacareado problema de la mano de obra, ante el anuncio de una ordenanza laboral, que quedó en suspenso, no parecen estar descontentos los obreros de la decisión arbitral obligatoria para la campaña de 1975; dada por la Dirección General de Trabajo, con fecha 13 de marzo de este año, y a pesar de las inclemencias del tiempo, acuden a sus puestos de trabajo a ver si quedan puestos los potes.

Ahora, ya en el buen camino, no es aconsejable dormirse en los laureles, sino simplemente considerar las enseñanzas recogidas de estos días de trabajo, de incertidumbre, de ajeteo, de dedicación por parte de todos y en especial de las autoridades provinciales, y seguir el camino emprendido hasta lograr una estabilización de estos productos, teniendo en cuenta los intereses de los factores que en ellos intervienen: propietarios, fabricantes y resineros.

A juicio de los observadores, la primera y esencial ventaja en esta campaña fue la de haber encontrado eco a nivel provincial y nacional, la situación creada por la coyuntura económica en los intereses de los dueños de montes, ya sean de utilidad pública o privados, habiéndose

arbitrado unas fórmulas compatibles con la adjudicación directa de los productos, ante la urgentísima necesidad de dar salida a los mismos, y que precisamente en algunos pinares van destilando a los potes de recogida, cuyo recipiente puede ser volcado en otros mayores, pero de los que carece la administración.

Otro de los comentarios recogidos al particular, es la asignación del número de pinos en cada una de las letras en que se encuentra dividido el monte: C) de 4.000 pinos y D) de 3.200, de acuerdo a la clasificación de montes para el quinquenio 1969-1973, habiendo recogido durante este lapso de tiempo la enseñanza necesaria para determinar si este número es suficiente para hacer frente a las necesidades del trabajador, y los intereses de los dueños de los montes e industriales, teniendo en cuenta que en la letra C) figuran como obligadas 34 picas y en el D) 38 picas.

Se insiste en la conveniencia de que la plantilla de resineros de los montes de utilidad pública no trabajen pimpolladas particulares, o sea, que si existe una plantilla fija en cada lote y monte, que ésta se encuentre sujeta a la disciplina del mismo, no dando lugar, como hoy puede observarse que están dando comienzo a los trabajos de los montes de propios, mientras ya se encuentran preparadas las matas de los particulares, en los casos de aquellos que alternan una mata de monte público y otra de particular, y si para hacer frente a sus necesidades, necesita trabajar más número de pinos pueden adjudicarsele dentro del monte de su plantilla siempre que por los servicios técnicos se certifique que puede dar las picas reglamentarias y esto se compruebe posteriormente, evitando aquellos casos de resineros que sólo cuentan con unos miles de pinos, quizás mil, en monte público y una mata en particular.

Otro de los temas que más apasionan a la opinión pública, sobre todo en estas tierras de pinares, es precisamente cuando la prensa airea el tema de los sistemas de explotación de las resinas, pica de ácido en corteza y hugues, encontrándose las dos tendencias, la teórica y la práctica; la primera habla de más producción, de mejores resultados, de más facilidad de encontrar mano de obra, de la mejor conservación de la madera; y la segunda adquirida a través de generaciones de trabajadores, que desde que les salieron los dientes, bus-

caron cobijo bajo el pino, demuestran lo contrario, dicen que la producción comprobada es de mayor rendimiento en el sistema hugues que en el sistema de pica en corteza con estimulantes, que si bien la mano de obra es más difícil de encontrar, ya que por regla general este oficio se transmite de padres a hijos, también existe el remedio de arbitrar una fórmula.

También se recoge el comentario de los que intervienen en la explotación de estos productos; por un lado, los dueños de montes particulares se quejan de que se asigne un valor de la explotación de sus pinos a tanto alzado, sin tener en cuenta la producción de los mismos, que por otra parte ellos ignoran, dándose el caso de que igual se cotiza el que produzca 4,5 que 3 kilos, y es que los industriales del ramo manifiestan que tienen catalogada la producción por zonas, y dentro de esa zona no pueden hacer dos precios, compensando los de más producción, con la de menos.

Y ahora comentemos el resultado de las primeras subastas de resina celebradas dentro de la provincia de Segovia, concretamente las de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar, en la que figuraban siete aprovechamientos, dentro de sus montes núms. 10, 32, 48 y 180, que es copartícipe la Comunidad de Sepúlveda. El número de kilos subastados, según la producción estimada es de 960, a los que aplicado el valor de las subastillas, puede calcularse, según informes, a 14,70 pesetas kilo de miera en árbol; tomando como base la totalidad de los aprovechamientos, siendo de notar de la tasación primitiva de 16,08 ptas. kilo, más que la situación del mercado de estos productos, cuyo tema no viene al caso, pues la opinión considera que pueda obedecer a que a estas alturas, no sólo tenían que estar los pinos preparados, sino con las primeras gotas de esa materia prima que tanta problemática y controversia nos ocasiona.

Otro de los temas que ocupan, es los conatos de indisciplina de algunos resineros, que manifiestan que si no llegan a un acuerdo con los rematantes, se dedicarán a trabajar las pimpolladas particulares, y sólo acudirán a su mata en monte público, cuando les parezca. Si estos brotes son de una minoría, y precisamente en aquellos montes que se explotan con ácido, por ser menor la producción y parecer exigible una prima, causan malestar

en los rematantes, que se hace preciso cortar en beneficio de todos.

ACUERDOS MUNICIPALES

El Ayuntamiento ha facultado al alcalde para que haga las gestiones precisas para la adquisición de un solar, para ofrecerle al Instituto Nacional de la Vivienda, con el fin de ubicar en esta villa un grupo de viviendas de protección oficial, acogiendo al cupo provincial, que resuelva parcialmente el careniente problema que se deja notar, ante la acumulación de puestos de trabajo.

También se acordó autorizar a la Excmo. Diputación Provincial para contratar las pistas de atletismo de esta villa, que se piensa ubicar en el mismo complejo deportivo en que están situados el campo de fútbol y el frontón, por un importe de 3.500.000 pesetas.

Asimismo se concedió la correspondiente licencia para la construcción de 56 viviendas de protección oficial y locales comerciales en el polígono Santa Clara, concedida al constructor don Heliodoro Vicente Rico, vecino de Sanchonuño.

También se otorgó la correspondiente licencia a don Juan Delgado Morales para un grupo de seis viviendas, también de protección oficial, en la misma zona.

Los puestos de todas clases y en especial los de frutas y verduras, que dan vida al mercado, sustituyeron en la plaza Mayor al estacionamiento que el resto de los días de la semana ocupan los vehículos.

La cita de todos los mercados, los saludos de los concurrentes, las compras, los corrillos de curiosos, dieron al mismo esa nota clásica de convivencia, de vida, de continuidad; dentro del marco de los días del año señalado como económicamente desfavorable a nuestra economía, aun cuando se vislumbra esa esperanza de recuperación, que a todos nos parece tarda, y que no es obra de unos pocos, sino del esfuerzo mancomunado de todos.

Carrera ciclista

El domingo 23 de los corrientes se celebró en esta villa la carrera ciclista IV Premio de Primavera, organizada por el Club Ciclista Cuéllar, cuya presidencia ocupa don José Olmos Martín, gran entusiasta de este deporte.

El recorrido fue: Cuéllar, Oñañe, Remondo, Mata de Cuéllar, Valledado, San Cristóbal, Torregutiérrez y Cuéllar, con dos vueltas al monte de Torres, con un recorrido aproximado de 62 kilómetros.

Tomaron la salida 36 corredores, habiendo ganado la misma uno correspondiente al equipo de Moliner de Valladolid, quien recibió el beso y el ramo de la madrina del acto.

La carrera fue presenciada por numeroso público.

Lea usted EL ADELANTADO

AVISO

a todos los poseedores de los boletos de Vino Coes y Vino Avilés, que eran para el sorteo de 29 de marzo, y por razones de la Semana Santa pasan a ser valederos para el día 5 de abril próximo.

HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago, CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 3 de abril, de 10 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea n.º 11, bajo prescripción del Dr. González.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - Fundado en 1897 Calle Marqués de Valdeiglesias n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

TRABAJADO/a, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.
«La salud de un país es la salud de sus trabajadores.»
REVISAS PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

Alarmante disminución del número de reproductoras de nuestro censo ganadero

Madrid, 28.—«Las dificultades surgidas durante los últimos dos años, tanto desde el punto de vista climático como de encarecimiento de piensos y forrajes, han alterado seriamente la rentabilidad de las empresas ganaderas y han restado estímulo a su normal desarrollo», según señalan fuentes allegadas al XVI Concurso Nacional y VII Concurso Ibérico de Ganado Selecto, que tendrá lugar del 27 de mayo al 6 de junio, en el recinto de la Feria Internacional el Campo.

El sector, orientado por la Administración a través de sus Planes de Desarrollo, ha modificado sustancialmente, desde 1964, su estructura productiva con incrementos acusados del número de reproductores y de la reconversión y saneamiento del censo. Pero el censo de ganado vacuno entre marzo de 1973 y marzo de 1974 no ha mantenido el ritmo de crecimiento del quinquenio anterior, sino que ha experimentado una regresión del 1,4 por 100. Esto supone una baja superior al 3,5 por 100 sobre la tendencia seguida en el quinquenio anterior. Esta disminución del censo —señalan las citadas fuentes— ha sido motivada fundamentalmente, por el descenso en el número de animales reproductores (de más de dos años), lo que resulta peligroso por cuanto afecta no a la producción en curso, sino al potencial productivo básico de carne y leche.

Los datos censales correspondientes al mes de septiem-

bre —indican las referidas fuentes— ponen de manifiesto que entre los años 1973 y 1974 ha habido una disminución del número total de animales del 6,64 por 100, en el que sigue poniéndose de manifiesto la regresión de hembras de vientre y se observa, lo que es más grave, una disminución de animales de uno a dos años, que trae consigo una futura disminución del potencial productivo básico.

URGEN MEDIDAS

Es opinión general de los ganaderos que deben arbitrar se medidas que eviten la disminución observada del censo, fundamentalmente de vacas reproductoras, estimándose como procedimiento más viable incentivar la reposición de novillas de aptitud cárnica y mixta, que permita mantener en todo momento el potencial productivo conseguido con gran esfuerzo por el sector.

SEMANA SANTA Veintiocho pasos desfilaron ayer en Valladolid

Valladolid, 28.—Veintiocho «pasos» —tres nuevo por primera vez— han desfilado en la procesión general de la Pasión, que fue presenciada por numerosas personas.

En la tribuna presidencial, situada a la puerta de la casa consistorial, se encontraban las primeras autoridades vallisoletanas, la exreina Farida de Egipto, y otras personalidades.—Cifra.

ZAMORA

Zamora, 28.—A las cinco de la madrugada, como es costumbre, salió de la parroquia de San Juan Bautista la procesión de la antigua cofradía de Jesús Nazareno.

En la avenida de las Tres Cruces tuvo lugar la clásica ceremonia de la «reverencia», consistente en que todos los «pasos», al iniciar el regreso a sus puntos de origen, desfilan ante la imagen de la Soledad, realizando tres reclinaciones.

MÁLAGA

Málaga, 29.—Cinco procesiones con un total de ocho pasos han recorrido esta noche de Viernes Santo las calles malagueñas:

La Real Ilustre y Venerable Hermandad del Santo Traslado y Nuestra Señora de Soledad; la Real cofradía del Santísimo Cristo del Amor y María Santísima de la Caridad; la Real Hermandad de Nuestra Señora de la Piedad; la Real Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Santo Sepulcro y Nuestra Señora de la Soledad y la Venerable Orden Tercera de Siervos de María (Servitas).—Cifra.

VIZCAYA

Valmaseda (Vizcaya), 28. Millares de personas han presenciado hoy el viacrucis viiente, que se ha desarrollado bajo la lluvia.

En este viacrucis, que data de la Edad Media, han participado 375 personas, todas ellas ataviadas con trajes de la época.—Cifra.

SEVILLA

Sevilla, 28.—La madrugada ha marcado el punto culminante de las solemnidades procesionales sevillanas, con la estación de penitencia realizadas por las más famosas cofradías.

Masiva ha sido la presencia de sevillanos y forasteros, hasta abarrotar por completo los itinerarios.

En la tarde y noche del Viernes Santo, siete cofradías han hecho estación de penitencia en la catedral. Estas Hermandades son las más antiguas, pues todas datan del siglo XVI, con la única excepción de una que data del siglo XVIII.—Cifra.

Santander

EL AYUNTAMIENTO COMPRA EL GRAN CASINO DE EL SARDINERO

Para celebrar allí los festivales internacionales

Santander.—El Ayuntamiento de la capital santandereña acordó la compra del edificio del gran casino de El Sardinero, ubicado al pie de las playas de este mismo nombre.

La compra se lleva a efecto con la idea, en un principio, de acondicionar el edificio para que sirva de sede a los festivales internacionales de verano, que desde su creación tienen como escenario la plaza porticada. La compra del gran casino asciende a pesetas 18.144.000 y la operación será financiada a partes iguales por el Ayuntamiento y la Diputación.—Cifra.

GUIPUZCOA

Volados los repetidores de televisión de Beasain y Legazpia

San Sebastián, 28.—Un artefacto explosivo destruyó ayer el repetidor de Televisión instalado en el Municipio de Beasain.

Este repetidor, que tiene una potencia de seis vatios, envía imágenes a Beasain, Villafranca de Ordizia y Lazcano, al mismo tiempo que envía señal primaria al repetidor de Tolosa.

Toda la zona del Goyeri y la de Tolosa se han quedado sin poder ver hoy la televisión.

Otro artefacto destruyó, también esta mañana, el repetidor de Legazpia, que es propiedad municipal.—Cifra.

VIGO

No hay tal cancelación de viajes a Portugal

Vigo, 28.—«Las agencias de viajes viguesas no han cancelado sus viajes a Portugal porque en principio, y salvo alguna posible excepción no tenían viajes organizados al país vecino». Así lo ha manifestado, un representante de una información que ayer pu-

AYUNTAMIENTO DE CARRASCAL DEL RIO

Subasta de obras

Se anuncia segunda subasta para contratar las obras de ampliación del Abastecimiento de Agua, de esta localidad, una vez revisados los precios y rectificado el proyecto, para el día 5 de abril, a las doce horas; admitiéndose los pliegos hasta las trece horas del día 4 de abril; bajo el precio de pesetas 449.258. Fianza provisional, 18.000 pesetas.

Carrascal del Río, 24 de marzo de 1975.—El alcalde, Andrés Rodrigo.

blicaba la prensa en el sentido de que habían sido cancelados los programas a Portugal.

El representante de esta agencia de viajes añadió que efectivamente el ambiente en Portugal no es de lo más favorable pero que ellos —y no tienen noticias, dice, de que otras agencias actúen de otro modo— sirven viajes a Portugal como lo podrían hacer a Rumania, Japón o Laponia... «en los dos primeros días de esta semana hemos servido y organizado viajes a varios clientes. Por lo tanto no es cierto que las agencias no preparen viajes a Portugal».—Cifra.

Limpiezas

Luz de Castilla

Cristales
Oficinas
Comunidades
Bancos
Farmacias, etc.

¡Consultenos!

Teléfono 414773

SAYSER, S. A.

Servicios y asesoramientos empresariales

Cervantes, 18, 2.
SEGOVIA
Teléfono 415838

- Declaraciones renta
- Impuestos generales
- Asesoría laboral
- Reclamación morosos
- Export-Import
- Seguros generales
- Servicio mecanográfico
- Fotocopias en el acto

SE VENDEN

árboles frutales y adornos, rosales, plantas de jardinería. San Vicente, 21, Villamercedes. Teléfonos 412939 - 414836.



VENDER LENTILLAS LO HACE CUALQUIERA
UNA BUENA ADAPTACION REQUIERE UN
ESPECIALISTA -

V I D A E C H E A

OPTICO DIPLOMADO -

TRABAJADOR:

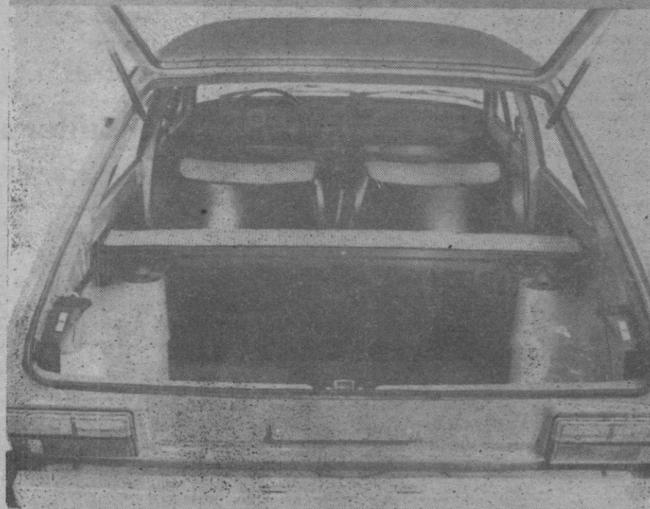
recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



Motor

Coordina GERMAN ALFONSO

«POLO, EL MAS PEQUEÑO VOLKSWAGEN»



Wolfsburgo.— La «Volkswagen» alemana acaba de presentar al público en el 45 Salón del Automóvil de Ginebra el modelo más pequeño que ha fabricado hasta ahora. Se trata del «Polo», nombre tomado del ámbito deportivo para subrayar el gran temperamento del nuevo modelo. Mide solamente 3,5 metros de longitud y tiene un motor frontal, de refrigeración por agua, de 40 c. v. y 900 ccm. Consume gasolina normal y alcanza una velocidad máxima de 132 km. hora. Tiene dos puertas y dispone de portamaletas de gran capacidad, lo que, al que se llega a través de la ventana-puerta trasera, lo que facilita la carga y descarga. El asiento trasero es plegable, con lo cual se gana espacio para la carga. «El Polo» pesa 685 kg. y tiene una carga útil de 415 kg. De frenos potentes (de disco), es muy maniobrable y de fácil aparcamiento.

El automóvil, fenómeno histórico de alcance universal

Clausura de las jornadas «El automóvil en la sociedad actual», celebradas en El Paular y organizadas por la Fundación Universidad-Empresa

Se clausuraron en El Paular las jornadas sobre «El automóvil en la sociedad actual», que estuvieron organizadas por la Fundación Universidad-Empresa. Presidió el acto don Fernando Ibarra, subsecretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo. En dichas jornadas, por primera vez en España, la problemática que plantea el automóvil ha sido analizada por profesores universitarios de la talla de Rof Carballo, González Seara, Rossignolo, Jiménez Blanco, Díez Nicolás, Fernández Muries, Caprile, etc.

IMPOSIBLE VIVIR SIN AUTOMOVIL

Inició los debates el profesor Giménez Blanco, catedrático de Sociología de la Universidad Autónoma de Madrid, desarrollando el tema «El automóvil como fenómeno histórico». En conclusión manifestó que debe reconocerse que todos los aspectos negativos que se le quieren achacar a la tecnología en general y al automóvil en particular, están compensados por los aspectos positivos. Por eso puede decirse que aun siendo difícil vivir con el automóvil, es mucho más difícil todavía vivir sin él. Más aun—dijo—es imposible, es una ingenuidad en pleno siglo XX pensar en prescindir del automóvil.

MENOR PRESION FISCAL AL TRANSPORTE

El director general de FEMSA,

Mario Caprile, disertó sobre tecnología, transporte y energía, y se refirió a los argumentos que se oponen contra el transporte—energía y contaminación—en una situación como la que vamos a tratar de que sean superados por los derivados del petróleo. Señaló que los derivados del petróleo pueden ofrecernos la energía. Manifestó también que en un país industrializado sólo se consume por 100 de petróleo en transportes—un 10—porcentaje mayor de energía, mientras que el 80 restante se consume en otros usos. En España se consume el uso del petróleo en transportes—un 10—porcentaje mayor de energía, mientras que el 80 restante se consume en otros usos. En España se consume el uso del petróleo en transportes—un 10—porcentaje mayor de energía, mientras que el 80 restante se consume en otros usos.

ACELERADOR DEL DESARROLLO

Gian Mario Rossignolo, director de Desarrollo Empresarial de Fiat Turín, trató, en su intervención, de los aspectos económicos empresariales y generales del automóvil. Señaló que no se prevé que Europa puede recuperar los antiguos niveles de demanda automovilística hasta 1980. Barajando datos del nivel de desarrollo alcanzado en España y los diversos países europeos, dijo que el sector automovilístico no está aún bien desarrollado en nuestra patria, por lo que sería deseable potenciar dicha industria que podría, a su vez, ser un ese producto debe hacer un porcentaje mayor de energía, mientras que el 80 restante se consume en otros usos.

FUNDAMENTAL EN EL DESARROLLO TURISTICO

El director general de Ordenación del Turismo, señor Azcárraga, trató de la importancia fundamental del automóvil en el desarrollo turístico español. Señaló que en 1974 entraron por carretera en España 7.140.000 automóviles, transportando a 22 millones de personas. Puede decirse, en general, que de los turistas que entran en España, dos terceras partes lo hacen en automóvil.

POLITICA A NIVEL NACIONAL

Juan Antonio Ridruejo, director técnico de Planteamiento Metropolitano de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana de Madrid, desarrolló el tema «El automóvil en el planteamiento urbano». Dijo que sería preciso

complementar las medidas locales con una política a nivel nacional. Dos de estas medidas más importantes serían: programas de urbanización y redes de autopista, dedicando a tales inversiones una parte mayor del caudal de ingresos recaudados gracias al propio automóvil.

«UN SEGUNDO HOGAR»

La conferencia de clausura de las jornadas, a cargo de don Luis González Seara, versó sobre los aspectos psicossociológicos del automóvil: como mito, como signo de prestigio y «status», automóvil-modas y automóvil-ocio.

Don Eduardo Moreno Amador, jefe del Servicio de Estudios de Marketing de Seat, habló sobre «El automóvil como instrumento de relación humana». Manifestó que el automóvil le toma como una prolongación del «yo» y de nuestro hogar, como una segunda casa, donde se establece un mundo de relaciones. Más aún, algunos consideran el automóvil como una «segunda piel» cuando se percatan de un arañazo en la carrocería.

El doctor Rof Carballo dedicó su

conferencia a los aspectos psicológicos del automóvil. Todo el que conduce un automóvil—dijo—poco a poco lo va incluyendo dentro de su «imagen corporal», es decir, ésta se amplía al coche, que forma como una capa de su esquema corporal. Si esto no fuera así el conductor no sabría deslizarse a un milímetro de distancia de los demás coches en una aglomeración urbana.

MENOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Finalmente, don Ezequiel de Pablos Abril, de la Jefatura Central de Tráfico, trató de la «Educación vial y cívica», afirmando que era necesario despertar una ética circulatoria y llegar a poseer todos un «sentido vial», imprescindible en estos momentos. La educación vial del niño es la mejor garantía de una futura circulación más correcta y segura que la actual.

Terminó exponiendo cifras y datos según los cuales, en el 1974 ha descendido en más de un 10 por 100 el número de muertos en accidentes de tráfico, respecto al año anterior.

Ante una nueva subida del precio de los coches

Todavía no se han apagado los ecos de la pasada subida del petróleo, que repercutiría lógicamente en el precio de la gasolina cuando ya se habla de otro aumento de precio de venta de los coches. Subida en ciernes aún, pero con visos de autenticidad. La Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones solicitó ya la autorización para elevar el precio de todos los vehículos turismos y camiones de un 7 a un 10 por 100. Y la petición siendo estudiada con mucho interés por la Junta Superior de Precios del Ministerio de Hacienda.

Si Dios no lo remedia, pues, habrá subida. Subida basada en el de precios experimentada por las materias primas y mano de obra van dejando progresivamente el precio del automóvil un tanto más elevado. Ha subido, en efecto, el acero, los metales, el plástico, el caucho, la electricidad, la mano de obra. Y el automóvil para encajar en esta alza generalizada no tiene más que dos salidas: subir asimismo el precio o ampliar la producción para reducir el precio por unidad. El primer camino es el más lógico y la táctica empleada mientras la oferta del mercado lo permitía. Pero el mercado es estable, y la crisis del petróleo por otra parte no favorece en absoluto el crecimiento del automóvil se ve obligado a recurrir al otro sistema, el de subir el precio.

Es cierto, sin embargo, que pese a todas las subidas que en los últimos 7 años ha experimentado el automóvil—seis en total—el producto uno de los que, comparativamente, han permanecido más estables en su costo. La subida total en el precio del auto, en esas ciudades, ha sido en España solamente de un 26,5 por 100 (actuando de las seis subidas parciales). Quiere decir esto que, por término medio, un coche que en 1967 costase, por ejemplo, 100.000 pesetas, ahora costaría 126.500. ¿Qué producto del ramo industrial o qué servicio se ha conformado con ese mínimo porcentaje del 3,8 por 100 en los últimos 7 años?

No defendemos con esto, ni mucho menos, los aumentos de precios del automóvil nacional ni tampoco los futuros, pero creemos que merece la pena aclarar conceptos que, por espectaculares, no siempre se han comentado imparcialmente. Toda subida del automóvil va acompañada de una auténtica conmoción informativa. El automóvil es un producto de alegrías y nuestros pecados, de nuestros desvelos, de nuestras preocupaciones teniendo la suficiente fuerza social como para que todo lo que le sucede en cierto modo, de su buena salud, pese a la crisis que parece estarle de por medio.

LA SUBIDA DE LOS COCHES ESPAÑOLES, UN TERCIO DE LO QUE SUBE LA VIDA

Y al aclarar conceptos hemos de recurrir necesariamente a la estadística de los guarismos de las estadísticas. En este orden hemos de reconocer que España es el país productor automovilístico donde el

coste de la vida. Tal es así que mientras ese índice en los últimos seis años ha llegado a ser de un 70 por 100—cálculo hasta noviembre de 1974—el automóvil sólo ha subido un 26,5 por 100; es decir, la tercera parte aproximadamente. Si comparamos este porcentaje con otros países nos encontramos con situaciones tan sorprendentes como la de Italia—país con el que nos comparamos muy a menudo por aquello del parentesco geográfico, del desarrollo económico, de analogías climáticas, de psicología y hasta del espíritu automovilístico Fiat-Seat—. En Italia el índice de vida subió en los últimos años un 60 por 100 aproximadamente, mientras que el automóvil subió el 74 por 100. En la «hermana Italia», pues, el automóvil ha subido en el mismo periodo comparado, tres veces más que en España. Afortunadamente, la hermandad no alcanza a los precios de los coches.

Otros países comparados: en Inglaterra y en periodo 1967 hasta nuestros días, el aumento de coste de la vida ha sido de un 67 por 100, mientras que el de los coches fue de un 81 por 100. En Alemania, en 7 años, el aumento del coste de la vida fue de un 41 por 100, y el de los coches de un 46 por 100. Una subida muy pareja entre coste de vida y automóvil como tónica general en la mayoría de los países. En Francia, por ejemplo, el índice del coste de vida subió en el mismo periodo un 63 por 100, mientras los coches sólo un 49 por 100. Así pues, (aunque Alemania ha contenido el precio de los coches al nivel general de los demás bienes), ha sido el país galo el que junto con España, más ha sacrificado el capítulo de precios de sus vehículos, para evitar en lo posible incidir en el coste general de vida. Dicho de otra manera, Francia y España son los únicos países en que el automóvil ha frenado sustancialmente el aumento del coste de la vida.

Repetimos que no buscamos justificación al próximo aumento previsto para los consumidores. Pero si queremos hacer ver que la industria automovilística española ha sido y es ejemplar en este capítulo, en relación con la de otros países y en relación asimismo con otros sectores industriales o comerciales. Parece chocante, pero en esta carrera de los precios el automóvil español lleva 7 años quedándose atrás de los europeos. Así, tal como suena.

Por supuesto que al cliente estos razonamientos no van a consolarlo en absoluto. Pero bueno es que les conozca porque en momentos de crisis—de turbulencias, el hecho de que afloren verdades, es algo—sinceramente—conveniente.

Hay subida—y esta vez fuerte—en ciernes. Buen momento por consiguiente para adquirir o cambiar de coche, aunque, en realidad, también este consuele demasiado a un sector industrial que está encajando los golpes y a un público que no ha parado de recibirlos desde hace bastante tiempo.

Una última advertencia: la subida será idéntica para todas las marcas, sea cierto que alguna de ellas iba a quedar al margen. En este sentido los fabricantes españoles son también como los franceses: suben el mismo porcentaje y todos a la vez.

Decálogo del buen conductor para el regreso de las vacaciones

Este decálogo del buen conductor es complejo y diverso, porque son muchos los aspectos que puede presentar una conducción por carretera para que pueda ser considerada segura. Cumplimiento del Código es ya de por sí seguridad, y también conocimiento de la mecánica que se maneja para evitar que surja la sorpresa, la avería, o el accidente. Pero teniendo en cuenta que del total de accidentes de tráfico, un noventa por ciento hay que achacarlo al comportamiento del conductor, es obvio deducir la importancia de su actitud al volante. De esa actitud, vamos a recordar los diez aspectos más interesantes de cara a ese posible viaje de minivacaciones...

1. Mantener una postura cómoda al volante, en tanto sea eso cómodo. Pero como la más cómoda de las posturas acaba cansando, es bueno cambiar siempre que se advierta el más mínimo asomo de incomodidad.
2. La más segura de las conducciones es la estratégica, es decir, la que se programa previamente, para que no surjan sorpresas, imprevistos, o surjan los menos posibles.
3. Si se dispone de tiempo suficiente, es bueno evitar los viajes largos de cara al sol; o sea, hacia levante al amanecer, o hacia poniente al atardecer.
4. No cargar excesivamente el vehículo porque se compromete la suspensión, la dirección, la frenada, etc. ¡Ah!, y los niños, siempre atrás, y bien controlados.
5. El espejo retrovisor no es un lujo. El buen conductor debe mirarlo constantemente como un recuadro en el que reparar dentro del marco del parabrisas.
6. Atención a los tramos arbolados, en horas del amanecer: la humedad de la noche, sin secar a causa de los árboles, puede helarse y el patizano puede surgir de improviso.
7. De vez en cuando, y especialmente en las bajadas suaves, es bueno levantar el pie del acelerador. Con ello se da un respiro al motor y se facilita el engrase de los cilindros.
8. El adelantamiento no es maniobra para improvisar. Debe calcularse debidamente y si se tiene la más mínima duda, desistir. Es peligroso acercarse demasiado al vehículo de delante para adelantarlo.
9. Durante o después de la lluvia, del lavado del coche o de pasar por un charco, conviene pisar varias veces el pedal del freno para provocar calor que seque el posible humedecimiento de las zapatas, que restaría eficacia a la frenada.
10. Evitar en lo posible los acelerones y frenados bruscos, sobre todo en suelo húmedo o resbaladizo. Pero también en suelo seco, porque aparte el riesgo a que se somete la conducción, supone un despilfarro absurdo de combustible.

D. D. A.
RAFAEL ESCAMILLA



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

ORIENTE MEDIO

Movilización de tropas en Egipto para supuestas maniobras militares (como en la guerra del 73)

Israel pone en estado de alerta sus reservas

Washington, 28.—Los servicios de inteligencia de los Estados Unidos revelaron ayer que Egipto había comenzado una movilización de tropas para supuestas maniobras militares.

Como también al comienzo de la guerra de 1973 Egipto había movilizado a sus tropas para maniobras militares, tomando por sorpresa a Israel, se decía ayer en Washington que Israel ha dado el estado de alerta a sus reservas militares. Al parecer estos movimientos de tropas a ambos lados de la frontera egipcio-israelí son el resultado del fracaso de las negociaciones de paz del secretario de Estado Henry Kissinger. Efe.

EL SANTO SEPULCRO



Este es el lugar del sepulcro en que el cuerpo muerto de Cristo yació desde el anoche del Viernes Santo hasta la madrugada del Domingo de Resurrección, en las afueras de Jerusalén y en las cercanías del Calvario. Como es sabido, sobre el lugar se levanta la basílica del Santo Sepulcro, en la que alternan sus cultos tres confesiones cristianas

SAHARA

NUEVE PAISES HAN PRESENTADO YA AL TRIBUNAL DE LA HAYA SUS EXPOSICIONES SOBRE EL CASO

La Haya, 28.—En un comunicado hecho público hoy por el Tribunal Internacional de La Haya, con sede en esta capital, se informa que nueve países (Chile, España, Francia, Guatemala, Marruecos, Mauritania, Nicaragua, Panamá y la República Dominicana), han presentado a este tribunal, exposiciones escritas en relación con el dictamen consultivo solicitado al tribunal por la asamblea general de las Naciones Unidas sobre determinados aspectos del territorio del Sahara español.

El Tribunal no ha facilitado el texto de las comunicaciones presentadas. Fuentes bien informadas señalan que el más voluminoso es el español, seguido por el mauritano y el marroquí. Las exposiciones se acompañan de material cartográfico. La contribución de los países ibero-americanos se reduce a comunicaciones muy sucintas.

Las dos cuestiones sobre las que la Asamblea General de las Naciones Unidas pidió su dictamen consultivo al Tri-

bunal Internacional de Justicia el pasado mes de diciembre eran las siguientes

—¿El Sahara occidental (Río de Oro y Sakiel el Hembra), eran en el momento de la colonización por España, un territorio sin dueño (terra nullius)?

En caso de respuestas negativa:

—¿Cuáles eran los lazos jurídicos de este territorio con el Reino de Marruecos y con Mauritania?

VIETNAM

EL VIETCONG SIGUE OCUPANDO CIUDADES SURVIETNAMITAS

Saigón, 28.—Fuerzas vietcong han conquistado hoy la estratégica ciudad de Oi An, de 50.000 habitantes situada a 24 kilómetros al sur de Da Nang e invadieron toda una provincia al noroeste de Saigón. Con este ataque, se deja a la segunda ciudad en importancia de Vietnam del Sur abierta a un ataque desde el sur.

El Vietcong también se apoderó de la capital provincial de Bao Loc, a 155 kilómetros al noreste de Saigón.

La caída de Lan Dong deja al Vietcong el control de 12 de la 44 provincias survietnamitas.—Efe.

SIN CONTACTOS CON DA NANG

Saigón, 29.—El cuartel general de Saigón ha perdido contacto por radio con las

fuerzas gubernamentales de la ciudad de DA NANG, por segunda vez, después de haberse restablecido las comunicaciones en las primeras horas de hoy, según informan fuentes militares.—Efe-Reuters.

EN ADEN

Puesto en libertad el embajador francés en Somalia

Fue canjeado por dos guerrilleros y 100.000 dólares

Nairobi, 28.—Ha sido liberado hoy, en Adén, el embajador francés en Somalia, Jean Gueury. El embajador fue intercambiado en el aeropuerto de Adén, por dos guerrilleros que estaban presos en cárceles francesas y por la suma de cien mil dólares, según informaciones llegadas de Adén.

La agencia de noticias de Irak ha informado desde Adén que los secuestradores y expresidarios salieron del aeropuerto en un vehículo militar, fuertemente custodiados, y con destino desconocido.

en avión de Air France, hacia París.

Ha terminado un asunto que, a lo largo de más de cuatro días, ha polarizado la atención de la opinión pública francesa y, en las últimas horas, a causa de las dificultades para encontrar un territorio de destino para los secuestradores, había creado un angustioso «suspense».

Por su parte Jean Gueury regresó, por vía aérea, a Djibuti, desde donde continuará,

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

LA GIMNASTICA RECIBIRA AL GUADALAJARA, A LAS 4,30 EL CUELLAR SE DESPLAZA A MEDINA DEL CAMPO

No hay partidos mañana en el grupo del C. D. Acueducto

BALONCESTO: El Imperio, en el pabellón, contra el Juventud OJE

A las cuatro y media de la tarde, la Gimnástica recibirá mañana al Guadalajara, encuentro que debe representar un triunfo segoviano, ya que sus rivales de esta ocasión vienen demostrando una cierta flojedad e irregularidad, lo que les ha situado en el puesto tercero contando por la cola, con sólo 17 puntos.

Partido, pues, que no debe complicarse la Segoviana, que desde el primer momento deberá mandar en el campo y conseguir un triunfo holgado, sin demasiados apuros.

Para este encuentro, el preparador gimnástico, señor De Miguel, ha convocado a Bellota, Adeva, Valeriano, Emilio, Mariano, Alonso, Vegas, Cerezo, Malaquías, Morillo, Cuéllar, Nete, Tato, Navas, Julito y Minguela.

El balón con el que se jugará este encuentro ha sido donado por Mesón LOS ANGELES

MEDINENSE - CUELLAR

Nueva salida para el Cuéllar, y esperamos que en esta pueda romper esa especie de maleficio que hay sobre el equipo en sus desplazamientos, en los que casi siempre sufre la derrota por la mínima diferencia, después de haber hecho méritos para arrancar, al menos, un punto. La "historia" se viene repitiendo, por lo que en esta ocasión, que el equipo rival es más flojo que los que ha tenido anteriormente, el equipo cuellarano puede romper aquella circunstancia y alzarse incluso con el triunfo. Su situación, su juego, su moral, son altos, y técnicamente le separa una buena diferencia de su rival de esta jornada.

NO JUEGA EL ACUEDUCTO

Mañana no habrá partidos en el grupo II de la Segunda Regional Castellana, por lo tanto, no jugará el Acueducto, que tendrá un entrenamiento a primera hora en El Peñasal.

JUVENILES

A las 11,30, en El Peñasal, se jugará el encuentro Acueducto-Leganés, que debe representar una victoria local que cierre brillantemente

la buena campaña realizada en este torneo por el club segoviano.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Correspondientes al Campeonato Provincial de Liga, se celebrarán mañana los siguientes encuentros:

A las 4,30:

La Granja-Valladolid.
Fuentepeyayo-Bernuy.
Escalona-Monteresa.
Mozoncillo-Turégano.
Riazano-Aguila.

A las cinco:

Cantalejo-Base.

Copa Diputación

A las 4,30:

Coca-Abades.
Cantimpalos-Olombrada.
El Espinar-Arévalo.
Navas de Oro-Sanchonuño.

BALONCESTO

A las doce y media, en el pabellón «Enrique Serichol», el Imperio recibirá al Juventud OJE, de Cuenca. Los visitantes están mejor clasificados que los locales, con cuatro puntos más, pero esperamos que el imperio derroche juego y energías en esta ocasión, para conquistar el triunfo. Porque no es tanta la diferencia.

BALONCESTO

El Real Madrid, finalista en la Copa de Europa

Zadar (Yugoslavia), 27.—Tras una demostración de fuerza e inteligencia baloncestística, el Real Madrid venció hoy al Zadar, de Yugoslavia, por 130 puntos a 117, y se clasificó para la final de la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga, en la que enfrentará al Ignis de Varese, que logró su pase a la final. El primer tiempo del encuentro, disputado en la sala Jazine concluyó con 68 a 63 a favor del conjunto yugoslavo.

Pese a los 27 puntos de ventaja que sacó el Real Madrid en el primer partido, jugado en su pabellón, no ha sido fácil la eliminatoria ya que durante la primera mitad fue el Zadar el equipo mandón en el campo y el que marchó por delante en el marcador, si bien es verdad que nunca se distanció demasiado.

rencia de juego entre ambos equipos, diferencia que salva el jugarse en campo propio y con el público a favor para crear el continuo ambiente. Así, pues, el Imperio teóricamente, debe ser vencedor mañana. Esperamos que lo confirme el resultado.

PELOTA

Partidos correspondientes al Campeonato Provincial de Liga:

Primer grupo

Mayores. Mano parejas e individual:
Virgen Remedios B-Aparecida B.

San Lorenzo A-Cristo Consuelo.

San Lorenzo B-Atano III.

Los Caballeros - V. Remedios A.

Libra: La Aparecida A.

Juveniles:
S. Lorenzo-C. Consuelo.

V. Remedios-Aparecida A.

Atano III-Los Caballeros.
Libra: Aparecida B.

Segundo grupo

Virgen del Pinar-Domingo Sacristán B.

Valladolid-D. Sacristán A.

Libra: Cristo Expiración.

Juveniles:
Valladolid-D. Sacristán.

Virgen Pinar-Cristo Expiración A.

Libra: Cristo Expiración B.

Tercer grupo

Cabezuela-Torreadrada B.

Rebollo-Torreadrada B.

Sebúlcór B-Fuenterrebollo.

Libra: Sebúlcór A.

Juveniles:
Sebúlcór-Fuenterrebollo.

Rebollo-Cabezuela A.

Cabezuela B-Torreadrada.

BALONMANO

España y Rumanía empataron en Mendoza

Mendoza (Argentina), 27. En un partido que los observadores locales califican como el «mejor jugado en Argentina en toda la historia del balonmano», Rumanía empató a España cuando faltaban 15 segundos para terminar el partido disputado aquí anoche, correspondiente a la VII Copa Latina de este deporte. (Alfil).

TIRO

Medalla de oro para Ricardo Sancho

Méjico, 28.—Ricardo Sancho, de España, con 222 puntos, ganó la medalla de oro de la competencia de foso olímpico individual, dentro del marco del cuarto torneo internacional de tiro «Benito Juárez» que hoy terminó en esta capital.

Sancho ganó la medalla en desempate con el norteamericano Walter Zobel.

Walter Zobel medalla de plata con 221 puntos y el mejicano Fernando Walls medalla de bronce con 220 puntos, empatado con el español Eladio Valdubi. En quinto lugar quedó Esteban Azkue, de España, con 195.

En el cuadro de medallas España ocupó el quinto puesto con, 1 de oro, 2 de plata, 1 de bronce, total 4.—Alfil.

MOSA
Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Corde de Sepulveda, 7 o llámen al teléfono 4 15 5 89 - SEGOVIA

Multa de la U. E. F. A. a la Federación Española

Zurich.—La Federación Española de Fútbol y el Estrella Roja de Belgrado han sufrido sendas multas por el Comité disciplinario de la UEFA en su reunión celebrada hoy.

La Federación Española tendrá que abonar 15.000 francos suizos, algo más de 200.000 pesetas, debido a los incidentes ocurridos al término y durante el encuentro internacional juvenil de la Copa de la UEFA entre España e Inglaterra el pasado 18 de marzo en el estadio Vicente

Calderón, de Madrid, en el que el público lanzó almohadillas al terreno de juego.

Por su parte, el Estrella Roja pagará una multa de 13.000 francos suizos, menos de 200.000 pesetas, al no tener los espectadores un comportamiento correcto durante el partido, tirando cohetes e intentando una parte de los mismos invadir el terreno de juego en el partido de vuelta frente al Real Madrid, correspondiente a la Recopa Europea.—Alfil.

Servicio especializado televisión intermarcas

PRESUPUESTOS GRATIS

Teléfono 422129

SEGOVIA

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?

DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA



MAJA DE SEGOVIA

MUCHAS COLABORACIONES PARA LA FIESTA EN HONOR DE LA «MAJA DE SEGOVIA»

A medida que se aproxima la fecha del 12 de abril, en la que tendrá lugar la gran fiesta de presentación de la "Maja de Segovia 1975", Esther Vergel, se están recibiendo todo tipo de colaboraciones para la misma. Como se sabe, de la organización de este certamen se han encargado nuestro periódico y la Delegación Provincial de Información y Turismo, que cuentan con la estimabilísima ayuda de "Radio Segovia", Ayuntamiento de la ciudad, Diputación Provincial y el estudio de relaciones públicas "Creatividad". Pero a estas colaboraciones que mencionamos se unen varias más, todo lo cual hará posible que la fiesta le referencia deje un grato recuerdo en cuantas personas asistan a la misma. A

este respecto debemos decir que las reservas de plazas se han efectuado ya en un buen número, por lo que es oportuno recordar que al ser limitado su número, no debe descuidarse el público para no encontrarse con la sorpresa de que se han agotado.

En la fiesta, que se iniciará a las diez de la noche, en el hotel Acueducto, se servirá una exquisita cena, y tras la presentación oficial de la "Maja de Segovia" habrá una gran fiesta, con intervención de destacadas figuras. Curiosamente cabe señalar que ha habido que rechazar algunos ofrecimientos de artistas por no tener cabida ya en la densa programación.

MUSICA

LA BANDA DE CONCIERTOS DE STOWMARKET ACTUARA EN SEGOVIA

El próximo día 3 de abril, según ya informábamos el jueves, ofrecerá una actuación en nuestra ciudad la banda de concierto el colegio de Stowmarket, de Suffolk (Inglaterra), integrada por medio centenar de niños comprendidos entre los 10 y los 16 años.

El concierto se celebrará en la iglesia del Seminario, y sobre él, la Sociedad Filarmónica de Segovia recomienda a sus socios la asistencia, en la seguridad de acudir a una se-

sión musical interesante al tratarse de una banda de música de viento esencialmente e integrada por muchachos de corta edad.

Es solista del grupo Roer Keeling y director, Dereck Cable. En el repertorio figuran obras de compositores venecianos del siglo XVI y música popular para metal, música de teatro y cine y arreglos de música clásica.

Las actuaciones de esta agrupación se ven patrocinadas por el Ministerio de Información y Turismo y la Escuelas de Nuestra Señora del Recuerdo (Madrid). El concierto comenzará a las 6,30 de la tarde y el acceso al templo será libre.

Se prepara la participación de Segovia en la Feria Internacional del Campo

Según es sabido, en el próximo mes de mayo se celebrará en Madrid la X Feria Internacional del Campo, a la que de nuevo concurrirá nuestra provincia.

En estos momentos se procede al remozamiento del pabellón que Segovia posee dentro de aquel recinto ferial y al mismo tiempo se están manteniendo conversaciones con las principales firmas comerciales segovianas para que, como en ocasiones anteriores, concurren con sus fabricados.

Además, se exhibirán otras producciones típicas de la provincia, presentadas por ayuntamientos, comunidades y entidades de carácter privado.

EL ESPINAR

NAVAFRIA

CADUCIDAD DE UN PERMISO PARA MINAS

El Espinar.— La Delegación Provincial del Ministerio de Industria ha anunciado en el «B. O. E.» que, por renuncia del interesado, ha sido caducado un permiso de investigación de mina. Se trata del permiso número 853, con nombre «Cristina», para mineral de volframio, sobre una extensión de 300 hectáreas en este término municipal.

SANCION A UN INDUSTRIAL

Navafria.— En el «B. O. E.» ha sido publicada una resolución de la Dirección General de Información e Inspección Comercial por la que se imponen un total de once sanciones, por la cifra global de 4.050.000 pesetas. Entre dichas sanciones figura una de 100.000 pesetas a industrial de esta localidad don Venustiano de Soto Martín, por tráfico clandestino de carne de vacuno no apto para consumo humano, con ánimo de industrialización.

AGRICULTURA

ESTIMULOS Y MEDIDAS PARA LA EXPANSION DEL CULTIVO DE LA REMOLACHA AZUCARERA

Las acciones que se programen serán coordinadas por una comisión de trabajo provincial

La Dirección General de la Producción Agraria llevará a cabo un programa encaminado a la mejora tecnológica y de productividad de los cultivos de remolacha y caña azucarera, según orden del Ministerio de Agricultura que ha publicado el «Boletín Oficial del Estado».

Los objetivos son: 1) Concesión de auxilios a los medios de producción aplicables a dichas producciones en todas las fases de cultivo y recolección, de acuerdo con las normas que se dicten al efecto, y con el alcance y dimensión convenientes para llegar en el plazo más breve posible a una mejora total de estos cultivos.

2) Establecimiento a nivel de explotación de los seguimientos y contrastes de utilización de nuevas técnicas que procuren mayor rentabilidad.

A niveles nacional y provincial se establecen comisiones con representación en cada una del Ministerio de Agricultura y del sector azucarero de la Organización Sindical en las áreas de influencia que a cada una corresponde.

Serán funciones de estos grupos concretar y cuantificar los objetivos a conseguir y proponer los criterios de actuación, seguimiento de las acciones que se emprendan y evaluación de resultados y, finalmente, facilitar la colaboración de técnicos y agricultores para la ejecución y evaluación de las mejoras programadas.

DOS MIL PESETAS POR HECTAREA

En otro apartado de la orden ministerial se hace referencia a las ayudas al empleo de medios de producción y mejora en la tecnología del cultivo:

Las medidas que se tomarán son, entre otras: una subvención de 2.000 pesetas por hectárea sembrada en la campaña azucarera 1975-76 para incrementar el uso de la semilla de precisión y monogermen.

Se subvencionará—asimismo—el uso de herbicidas, de acuerdo con las normas que se dicten con 2.000 pesetas por hectárea durante la referida campaña. La Dirección Técnica de los Tratamientos contra Malas Hierbas, objeto de estas subvenciones, correrá a cargo del Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica.

Se aplicarán ayudas, con carácter de subvención, a la maquinaria siguiente: sembradoras monograma de precisión, simples o combinadas; aclaradoras, arrancadoras, deshojadoras y descoronadoras, recogedoras, cargadoras, cosechadoras integrales o descompuestas.

Igualmente, para la maquinaria que se utiliza en el cultivo y recolección de caña de azúcar: plantadoras y cosechadoras.

Por último, se establece una red de fincas colaboradoras, que serán subvencionadas con cien mil pesetas (máximo) cada una. En estas superficies se llevarán a cabo prácticas en gran cultivo y seguimiento de técnicas.

¿muebles?

HERNANDO



EL SEÑOR

Don Florentino Arranz Cárdbaba

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 27 DE MARZO DE 1975
A LOS OCHENTA Y TRES AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS HIJOS, MARIANO, SOTERO, LAZARO, MARTINA, MARIA SOCORRO Y JOSEFA; HIJOS POLITICOS, MARIA PILAR HERNANZ, CONSUELO GARCIA GIL DE BERNABE, FERNANDO GIERSIG Y ANTONIO PIÑA; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan una oración por su alma.

El entierro tuvo lugar en la tarde de ayer. El funeral se celebrará el lunes 31, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés. La misa de privilegio en la misma iglesia a las 10 de la mañana del día 1 de abril.



SUCESOS

Un súbdito español secuestrado por saharauis y conducido a Mauritania

Madrid, 28.—Según publicó el diario "Informaciones" en su edición de ayer, el transportista don Antonio Martínez Hernández ha sido secuestrado por saharauis en territorio mauritano.

El secuestro se produjo el día 13 del actual y nuestras autoridades realizan gestiones para resolver este asunto a nivel territorial. En caso contrario, tendrá que intervenir el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Se asegura que el señor Martínez se encuentra en buen estado. Es de Fuerteventura (Canarias) y constructor en El Aaiún (Sahara español), ciudad de la que fue sacado, anochecido, con el pretexto de visitar unos pozos de perforación. Después fue secuestrado y conducido a Mauritania.

Disparó contra una niña y luego se suicidó

Albacete, 27.—Un joven sordomudo disparó una escopeta de caza contra una niña, causándole diversas heridas y suicidándose después, en la localidad de Corralrubio.

El suceso ocurrió a la llegada del matrimonio compuesto por Francisco Fernández e Ignacia Domínguez, al que acompañaba su hija María Isabel, de doce años, que se habían trasladado a la citada localidad para pasar unos días en casa de sus primos. Un hijo de éstos, Estanislao, de 20 años, sordomudo, y que sufría frecuentes depresiones, sin saberse los motivos, disparó un tiro a la niña cuando estaba sola en el porche de la casa, causándole heridas en la cadera y muñeca. Inmediatamente después el joven se encerró en una habitación, disparándose un tiro en el vientre, que le causó la muerte.

Los de la calle Valverde, ¿eran pistoleros políticos?

Madrid.—El tiroteo y posterior suicidio de un delincuente habitual, ocurrido el martes en la calle Valverde, puede cobrar un tinte político, ha escrito Miguel Platón en "Diario Regional", si se confirman las impresiones —recogidas entre otros por "Informaciones"— de que el muerto, al igual que sus dos compañeros, habían sido contratados para atentar contra un magistrado del Tribunal de Orden Público, que es el encargado de juzgar presuntos delitos de tipo político tales como asociación ilícita, reunión ilegal, etc.

Se habría producido así una novedad en el campo de la delincuencia española y, de alguna manera, en la vida política: contratar pistoleros para eliminar físicamente a un enemigo político. El hecho es desconocido en los últimos años de la historia del país, caso de que se confirmaran estos preocupantes extremos.

Mueren 24 recién nacidos, asfixiados en un hospital de Yugoslavia

Rijeka (Yugoslavia), 28.—Veinticuatro niños recién nacidos murieron esta mañana al parecer asfixiados por monóxido de carbono en un hospital de Rijeka, ciudad portuaria del Adriático, informa la agencia de noticias yugoslava Tanjug.

Se espera una declaración del hospital donde ocurrió el hecho, ya que otros cuatro niños supervivientes se encuentran en grave estado.—Efe.

Doce muertos a causa de una tormenta de nieve en U. S. A.

Omaha (Nebraska), 28.—Por lo menos doce muertos ha causado en Nebraska, Dakota del Norte y del Sur y Ninesota una violenta tormenta de nieve que avanza desde las Montañas Rocosas. La policía cree que se encontrarán más cadáveres cuando se calme la tormenta.—Efe.

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

LABORAL

LOS EMPLEADOS DE «CASA» PIDEN UN CHEQUEO EXHAUSTIVO Y EL ESTUDIO DE LA CONTAMINACION RADIATIVA DE LA EMPRESA

Madrid.—Un grupo de empleados de Construcciones Aeronáuticas, S. A. (CASA), factoría de Getafe, han dirigido un escrito a la dirección de la empresa, a través de la representación sindical, en el que solicitan se estudien los niveles de contaminación radiactiva producida por los rayos X con que se efectúa el reconocimiento interior de los aviones Phantom, al mismo tiempo que solicitan, sea cual fuere el resultado de estos estudios, un exhaustivo chequeo físico.

Unos veinticinco empleados son los afectados por esta hipotética contaminación radiactiva al tener sus puestos de trabajo en los talleres auxiliares contiguos adonde se efectúa el citado reconocimiento de los Phantom. La solicitud ha sido cursada con toda urgencia.

LA PORNOGRAFIA

(Viene de la página 14.)

afirma: "Hodie penis est in obscenis", y que los soldados romanos usaban ya el taco del "cunnus" y el verbo obsceno "fodere", cuyas derivaciones, al cabo de más de veinte siglos, tienen aún tanta vigencia no sólo en español, la lengua más sucia del mundo en opinión de Hemingway, sino en la mayor parte de las lenguas románicas.

En resumen, y aparte el sentido de "mal agüero" que tiene con alguna frecuencia, el vocablo latino "obscenitas" designa la porquería material o moral. Y lo que fomenta esa porquería moral ha sido calificado de pornográfico.

Por eso, me gusta más esta definición de la pornografía, dada por María Moliner en su magnífico "Diccionario de Uso del Español", edit. Gredos, Madrid, 1971: "Cualidad de los escritos que excitan morbosamente la sexualidad".

Tiene un leve defecto, el de aplicarla sólo a los escritos. Es algo más completa la que se lee en el norteamericano "Webster's New World Dictionary", que, traducida, reza así: "Escritos, grabados, etc. enderezados a excitar el apetito sexual".

Caben en ese "etcétera" muchas cosas. Pongamos una de ellas. Cuando Nikita Kruschchev visitó los Estados Unidos, sus anfitriones presidenciales le ofrecieron, entre otras diversiones y agasajos, una revista en que las "girls" más "sexy" se presentaron ante los espectadores con no poco destape, como se dice tanto ahora. Alguien preguntó luego al jerarca ruso qué le había parecido el espectáculo. Y se quedaron todos de una pieza, cuando les espetó: "En mi país, al hecho de que las artistas enseñen así las nalgas, lo llamamos pornografía".

Pues bien, señor Puerto, es usted libre para adherirse a la definición de la pornografía dada por su estimado Alain Robbe-Grillet. Pero no pregunte luego para qué sirven las definiciones, si usted mismo ha empezado por darnos una de ellas. Y no olvide que hay un consenso, universal en el tiempo y en el espacio, según el cual la mayoría de los hombres han llamado, llaman y seguirán llamando pornografía a cosas y actos muy concretos, bien definidos, sin esa distinción de propios o ajenos, pero caracterizados todos ellos por la intención perversa de hacer daño moral y echar a perder algo tan grande y noble como el amor.

Pues, no hay la menor duda, la pornografía existe. Le saluda atentamente,

Aníbal Cañón Presa

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio de profesión en, calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)

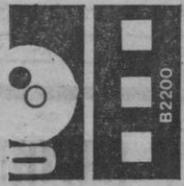
Teléfonos

Comunicación directa

desde Segovia con las demás provincias

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las demás provincias españolas, marcando previamente el correspondiente prefijo:

	Prefijo
Albacete	967
Alicante	965
Almería	951
Avila	918
Badajoz	924
Baleares	971
Barcelona	93
Burgos	947
Cáceres	927
Cádiz	956
Castellón	964
Ceuta	956
Ciudad Real	926
Córdoba	957
La Coruña,	981
Cuenca	966
Gerona	972
Granada	958
Guadalajara	911
Huelva	955
Huesca	974
Jaén	953
León	987
Lérida	973
Logroño	941
Lugo	982
Madrid	91
Málaga	952
Melilla	952
Murcia	968
Orense	988
Oviedo	985
Palencia	988
Las Palmas	928
Pontevedra	986
Pamplona	948
Salamanca	923
San Sebastián	943
Santander	942
S. C. de Tenerife	922
Sevilla	954
Soria	975
Tarragona	977
Teruel	974
Toledo	925
Valencia	96
Valladolid	983
Vitoria	945
Vizcaya	944
Zamora	988
Zaragoza	976



"El cine como problema"

LA RONDA DE LOS FESTIVALES

Por Carlos Puerto

El próximo, y ya cercano, mes de abril se inicia la ronda de los festivales cinematográficos. En primer lugar viene la Semana de Valladolid (antes de cine Religioso y de Valores Humanos, luego sólo de Valores Humanos, ahora únicamente de Cine); después, aunque nos toque de lejos, Cannes, y Berlín, y Karlo-Vivary, y San Sebastián, y Benalmádena y Molins de Rey, y etcétera, etc.

Pero en medio, justo en el mes de junio, tendrá lugar la I Semana de Cine de Segovia. Digo I, y quiero que sea así, porque aunque el año pasado ya tuvo la ciudad una manifestación de este tipo, no cabe duda de que venía condicionada por la conmemoración del Bimilenario del Acueducto, y salvo dos honrosas excepciones, todo lo demás se limitó a una serie de proyecciones o bien caducas, o bien que ya habían pasado por todos los cine-cubs o salas especiales del país.

Esta semana cinematográfica de junio, ha de ser la primera que Segovia posea por derecho propio. El mismo director general, tan reacio a conceder que estas manifestaciones se reproduzcan sin orden ni concierto, lo afirmó amistosamente: Segovia merecía el beneplácito oficial porque a lo largo de todo el año ha demostrado su interés por el fenómeno filmico. Su interés, sí, e incluso su pasión manifestada muchas veces a través de las páginas de este periódico.

Pero ahora que se ha conseguido ¿qué va a suceder? Ante la abulia que me han comentado los que más de cerca siguen el desarrollo de los hechos, me temo lo peor. Porque no debemos descuidarnos: el cine es vida, y la vida sólo se demuestra viviendo con libertad, con independencia y con amor. Toda semana cinematográfica ha de estar orientada por una comisión. Pero ¿quiénes forman esta comisión? No queriendo pecar de inexacto, prefiero advertir de los males que pueden cernirse sobre esta manifestación cultural. Y el primer mal, uno de los peores, es que la semana de cine segoviana esté regida, dirigida por una comisión meramente oficial. El cine no es un arte monopolio de nadie, sino un arte para todos. Por lo tanto decidir lo que el espectador ha de ver, amparándose en el ambiguo concepto de la "cultura" me parece una aberración que acabaría con esta manifestación recién nacida. Por lo tanto los principios de libertad, amor e independencia me parecen fundamentales.

Independencia para escoger aquellas obras cinematográficamente más válidas; pero válidas desde un prisma artístico, no desde un punto de vista oficial.

Amor al cine para aceptar cualquier confrontación de ideas o posturas, defendiendo únicamente lo que de estética y sociología tiene este arte contemporáneo.

Y libertad de expresión en las imágenes que vayan a desfilar ante nuestras pantallas. Una libertad minoritaria, si se quiere (ya que desgraciadamente todos los festivales o semanas serán minoritarios, mientras esas películas no pasen inmediatamente sin modificaciones a las salas comerciales).

¿Tendrán presentes estos puntos básicos los miembros que formen la comisión organizadora de la Semana? ¿Quiénes serán las personas que formen esa comisión? ¿Quién las elegirá? ¿En nombre de qué serán elegidas?

Todas estas preguntas se las deberá hacer el público cinematográfico en particular, y el pueblo segoviano en general. Porque, a fin de cuentas, el éxito o el fracaso de la semana, dependerá casi en la totalidad de los films que se proyecten. Y estos films, como dijo el mismo director general, han de ser los más representativos del momento, los mejores. La puerta, en esta invitación, está abierta a posibilidades infinitas. Como humanos hemos de limitar la infinitud; es imposible dar en siete días el panorama total del universo cinematográfico mundial. Pero nuestra labor, de ciudadanos, de espectadores conscientes, consiste en exigir la obra más espléndida, más comprometida con su tiempo, más polémica si se quiere, más reconocida a nivel internacional.

La Semana de Cine de Segovia puede convertirse en una feria de las vanidades, como lo es San Sebastián. En una soporífera confrontación, como lo fue Valladolid en su principio. En un auténtico mercado del film como lo es Cannes... A nosotros, y sólo a nosotros, nos toca elegir. Y lo que hace falta es que sepamos elegir bien.

LA PORNOGRAFIA

Carta abierta a un crítico de cine

Extracto de un artículo de EL ADELANTADO, 15 de marzo de 1975. Pág. 14.

"¿Acaso existe de verdad la pornografía? Yo, por mi parte, estoy con Alain Robbe-Grillet cuando afirma: "La pornografía es el erotismo de los demás". Es decir, lo que en nosotros admitimos como erotismo, pasión o amor, si lo vemos hacer a los demás, lo consideramos pornográfico. Por lo tanto ¿de qué sirven las definiciones?"

Carlos Puerto: "Algo de libertad provisional". EL ADELANTADO, 15 de marzo, pág. 14.

Sección: CINE.

Comentarista de cine de EL ADELANTADO Sr. D. Carlos Puerto

Muy señor mío: He leído su artículo "Algo de libertad provisional", publicado en ese periódico el 15 del mes en curso, y me he quedado atónito ante ésta su interrogación:

"...Por lo tanto ¿de qué sirven las definiciones?"

Permítame que se la conteste:

Cuanta F. de Grand'Combe que, en cierta ocasión, llegó un turista inglés a Francia y preguntó de qué servían los conserjes, unos empleados de que allá en Inglaterra prescindían con tanta facilidad. Y su amigo francés le contestó: "Pero, ¡hombre, no hay nadie más útil que un conserje!", pasando luego a demostrárselo con una buena letanía de los servicios que puede prestar.

Pues bien, yo no sé si hay personas más útiles que los conserjes, pero sí estoy convencido de que no hay cosa más útil ni necesaria que las definiciones, ora se trate de las profundas discusiones filosóficas, ora de las intrascendentes charlas de sobremesa o de los diálogos periodísticos. Sin definiciones, y sin buenas definiciones, no hay modo de entenderse.

Lo que no me parece muy lógico es que usted, con esa interrogación "¿de qué sirven las definiciones?", parezca deducir que no valen para nada, siendo así que acaba de adherirse precisamente a una de ellas, la de la pornografía, dada por el bretón Alain Robbe-Grillet, de cuyas obras, amén de quedar excluido, de propósito, el análisis psicológico, puede que se haya ausentado también, en alguna ocasión, el análisis sencillamente lógico.

Usted se escuda en el autor de "El Laberinto", para darnos su definición de la pornografía. Yo voy a arrimarme, para el mismo propósito, a otras autoridades.

El diccionario de la Real Academia da tres acepciones de esa palabra: tratado acerca de las prostitutas, carácter obsceno de obras literarias y artísticas, y obra literaria o artística de ese carácter.

El primer significado es puramente etimológico y se usa raras veces. En el segundo y el tercero, se necesita precisar lo que se entiende por obsceno, pues es frecuente también que, a ejemplo del maravilloso estilista, pero desgraciadamente sucio pornógrafo, Hervé Bazin, se achaque a la religión cristiana el haber introducido, en la civilización occidental, el pudor o vergüenza frente al sexo. Y nada hay más erróneo ni que mejor demuestre que algo falla en la cultura de quien se atreva a mantener tal afirmación.

La expresión griega "ta aidioia", que el latín traduce por "pudenda" y el castellano por "vergüenza" o "partes pudendas", se encuentra ya en Homero, cuyas fechas de nacimiento y muerte no se conocen con exactitud, pero del que se está seguro que escribió no antes del siglo X, ni después del VIII antes de Cristo. En la Iliada, canto 13, verso 568, se puede ver esa palabra: Tal vez me objeté usted que allí designa simplemente las "partes" y que, en griego, dicho vocablo puede significar "vergonzoso" igual que "venerable". El contexto parece indicar que se trata de lo primero y no de lo segundo. Por otra parte, ¿cómo se explicaría este pasaje de la Odisea, canto 6, versos 120 y siguientes: "Al oír aquellas palabras, el divino Ulises abandona el lecho y, con mano potente, arranca un espeso ramo con que cubrir su desnudez"? Y un poco más adelante, Homero hace decir al héroe: "Alejaos, doncellas, no me bañaré delante de vosotras; el pudor me prohíbe quedar desnudo delante de unas jóvenes".

"Ta aidioia"; con el significado que venimos atribuyéndole, se halla también en el verso 733 de "Los Trabajos y los Días" del épico Hesíodo (s. VIII antes de Xto.) y lo usa igualmente el elegíaco Tirteo, 10,25 (s. VII a. de Xto.).

Si de Grecia pasáramos a Roma, veríamos, por no citar sino rápidamente unos ejemplos, que Ovidio, para designar las vergüenzas, unas veces usa "pars pudenda" y otras "obscenum"; que Cicerón (Frm. 9,22,2)

(Continúa en la página 13.)

Canje de permisos de circulación durante el mes de abril

Jefatura de Tráfico.— Durante el próximo mes de abril habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

- VI-25.082 al VI-25.664
- AB-31.130 al AB-31.852
- A-120.883 al A-123.691
- AL-29.838 al AL-30.530
- AV-10.807 al AV-11.057
- BA-38.980 al BA-39.885
- PM-119.730 al PM-122.512
- B-655.054 al B-670.279
- BU-30.680 al BU-31.392
- CC-24.731 al CC-25.305
- CA-67.905 al CA-69.482
- CS-47.540 al CS-48.644
- CR-27.806 al CR-28.451
- CO-62.063 al CO-63.505
- C-68.527 al C-70.119
- CU-14.072 al CU-14.398
- GE-75.249 al GE-76.997
- GR-48.482 al GR-49.608
- GU-13.73 al GU-14.092
- SS-79.628 al SS-81.478
- H-24.926 al H-25.504
- HU-27.589 al HU-28.229
- J-39.179 al J-40.089
- LE-42.115 al LE-43.092
- L-50.583 al L-51.758
- LO-22.917 al LO-23.449
- LU-22.83 al LU-23.363
- M-685.438 al M-701.369
- MA-75.211 al MA-76.958
- MU-89.970 al MU-92.061
- NA-58.286 al NA-59.640
- OR-22.837 al OR-23.367
- O-109.271 al O-111.810
- P-17.960 al P-18.322
- GC-55.164 al GC-56.445
- PO-59.730 al PO-61.117
- SA-31.357 al SA-32.085
- TF-53.657 al TF-54.903
- S-54.118 al S-55.376
- SG-13.390 al SG-13.700
- SE-135.712 al SE-138.866
- SO-9.733 al SO-9.958
- T-57.631 al T-58.969
- TE-11.188 al TE-11.447
- TO-29.593 al TO-30.280
- V-212.679 al V-217.622
- VA-43.715 al VA-44.730
- BI-122.213 al BI-125.052
- ZA-15.558 al ZA-15.919
- Z-76.989 al Z-78.777
- CE-8.547 al CE-8.744
- ML-8.453 al ML-8.649
- SH-322 al SH-3.359

El canje podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que correspondía efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

La relación de los permisos a canjear durante el mes de mayo, será publicada en la última semana de abril.



agenda



Televisión y Radio

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y El gran musical (SER). 1,00, En directo. 1,30, Información local. 1,55, Música variada. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Festival de los chicos. 4,30, Carrusel deportivo (SER). 7,30, Santo rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Tino show. 9,25, Carrusel deportivo (SER). 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Tribuna deportiva. 12,00, Cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

10,45, Carta de ajuste.
11,00, Apertura y presentación.
11,01, El Día del Señor.
12,00, Bendición Urbi Et Orbi.
12,30, Pelota a mano.
14,00, Crónica de siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,05, Beat club.
15,30, La ley del revólver.
16,30, Primera hora.
17,30, La edad de oro del cine cómico.

18,00, Dibujos animados.
18,30, La señora Hunter.
20,00, Fútbol.
22,00, Noticias del Domingo.
22,15, Estrenos TV.
23,35, Últimas noticias.
23,40, Reflexión.
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, Disneylandia.
20,00, Las calles de San Francisco.
21,00, Ahora.
21,30, Noticias.
21,35, Página del domingo.
22,15, Tele-show.
23,00, Cultura 2.
23,30, Ultima imagen.

PARA EL LUNES

Primera cadena

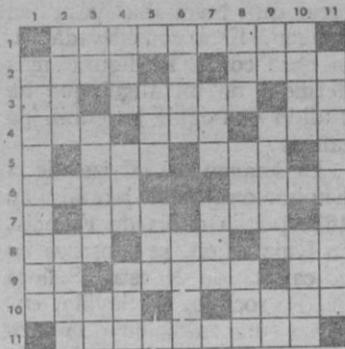
13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,14, Apertura y presentación.
14,15, Aquí ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Tele-revista.
16,00, La hoja de arce.
17,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,03, Avance informativo.
19,05, El campo.
19,10, Un globo, dos globos, tres globos.

20,00, Pulso de fe.
20,30, Estudio Estadio.
21,00, Telediario.
21,30, Teatro.
23,25, Últimas noticias.
23,30, Reflexión.
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Apertura y presentación.
20,01, Horizontes humanos.
21,00, Cuatro tiempos.
21,30, Noticias en la segunda.
22,00, Jazz vivo.
22,30, El congresista.
23,30, Ultima imagen.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Conjunto de islas de Oceanía.—2. Sedimento. Al revés, río de la India.—3. Antigua lengua de Provenza. Advectivo de tiempo. Partícula inseparable privativa o negativa.—4. Artículo. Al revés, viene a parar al suelo. Dios de los mahometanos.—5. Furia. Escuchar. De cobre o bronce. Fundador de una de las tribus israelitas.—7. Nueva. Penoso.—8. Culpada. Culpado. Al revés, del verbo ir.—9. Al revés, artículo. Disco de metal o de cera que se unía a ciertos documentos de importancia. Letra del alfabeto griego.—10. Asciente. S e m e j a n t e.—11. Membrana que cubre el cuerpo de animal o alguna de sus partes internas.

VERTICALES: 1. En geometría, sólido terminado por superficies planas (pl.).—2. Escaso. Al revés, antigua isla de Islandia.—3. Pronombre personal. Ciudad de Italia. Nombre de letra.—4. Alabanza. Rosiga. Al revés, plural de letra.—5. Nuevo. Labre.—6. Grasa de la leche. Al revés, cosa voluminosa.—7. Repetición del sonido. Repollo.—8. Señal de peligro y petición de auxilio. Al revés, nombre árabe. Al revés, embarcación.—9. Del verbo ir. Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. Consonante.—10. Narración de sucesos por años. Pujanza.—11. Notable debilidad por falta de alimentación u otras causas.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Poliedros. 2. Políedros. 3. Os. Siema. 4. Los. Ges. 5. He. 6. Poco. Tule. 7. Poliedros. 8. Poliedros. 9. Poliedros. 10. Poliedros. 11. Poliedros.

DOMINGO 30 DE MARZO

Van 89 días de 1975; faltan 276.

Sol: De 7,9 a 19,33.

Santorial: Domingo de Resurrección; santos, Juan de Clímaco, ab.; Pastor. Zósimo, obs.

Pensamiento: «La libertad es el derecho de hacer lo que no perjudique a los demás».

(Lacordaire)

LUNES 31 DE MARZO

Van 90 días de 1975; faltan 275.

Sol: De 7,8 a 19,34.

Santorial: Santos, Amós, pf.; Balbina, vg.; Benjamín, dc.

Pensamiento: «Entrar en el terreno de los hechos es entrar en el mundo de los límites».

(Chesterton)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 666,2.

Viento del Norte.

Temperatura máxima: 11,2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 664,1.

Viento del Noroeste.

Temperatura mínima: 4,8.

A la una de la tarde: 9,4.

Calificación moral

de las películas

«Consolar a la viuda italiana», (S.C.).

«Cleopatra Jones», (3R) 80.

«La ley del karate en el oeste», (S.C.).

VENDO

Dobermann hembra

Teléfono 414957

Lotería Pro Ciegos

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Policía ... 41-20-87

Guardia Civil ... 42-11-00

Bomberos ... 42-22-22

Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.

José Zorrilla, 45.

Para mañana:

Plaza de Franco, 10

Muerte y Vida, 2.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,30. Mañana, 4,30, 7,30 y 10,15: **CONSOLAR A LA VIUDA ITALIANA.** Actual éxito en Madrid. Mayores 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,30. Mañana, 4,30, 7,30 y 10,15: **CLEOPATRA JONES.** Tamara Dobson. Mayores 18 años.

JUAN BRAVO.— Hoy, 7 tarde: **LA VIDA SECRETA DE WALTER MITTY,** por Dana Kaye. Para todos los públicos. Mañana domingo, 4 y 7: **EL GATO CON BOTAS y LEY DEL KARATE EN EL OESTE.** Para todos los públicos. Lunes, 4 y 7, estreno. Actual éxito en Madrid: **EL LOBO SOLITARIO.**

OCHO PALABRAS. 24,00 pts. Cada palabra más, 3,00

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO chalet verano. Teléfono 414656.

EN El Espinar, alquiler locales comerciales magníficamente situados frente iglesia. Enseña, Andrés de Castro. Dirigirse. Apartado 8363. Madrid.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 414602.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, enrolamientos. Ladreda, 18.

INGLES General Básica. euro lenguas.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija y asistente, con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda.

SEÑORA o chica, de 8 mañana a 3 tarde, buen sueldo, matrimonio y niña. Informes: ALférez Provisional, 7-4.º D (de 3 a 6).

SE ofrece técnico televisión. Teléfono 422180.

SE necesita ayudante de cocina. Restaurante Duque. Referencia: 3.226.

SE necesita dependiente de mostrador. Café Castilla. Ref. 3.293.

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4.

SE necesita chico. Restaurante Duque. Ref. 3.226.

SE necesita profesora o profesor para niña de 9 años. Teléfono 413599.

PRECISO asistente diaria sólo mañanas, Juan Bravo, 7. Baby Mollinedo.

MATRIMONIO solo, desea muchacha para Madrid, tardes libres, veraneo Segovia. Teléfono-Madrid 2256818, teléfono-Segovia 411851, hasta once mañanas.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir Continental Planning, sección 82, Calvet, 5, Barcelona-6.

SE precisa guarda nocturno, de 9 noche a 8 mañana. Teléfono 41-72-77. Ref. 3273.

GANÉ mucho dinero trabajando cómodamente en casa. Ambos sexos cualquier edad. Comprébelo informándose. Elija: información correo ordinario gratuita. Respuesta urgente mandándonos 10 pesetas sellos. Promociones Zirconn, vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita para importante marca de camiones nacionales vendedor para Segovia y provincia. Imprescindible servicio militar cumplido y coche propio. Races, Ladreda 16. Ref. 3273.

SE necesita señorita con conocimientos de manicura para peluquería de caballeros. Races, Ladreda 16. Ref. 3292.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, veraneo en La Granja. Sueldo 9.000, con asistencia toda clase de electrodomésticos, 2 salidas semanales. Teléfono 41-29-00.

SE necesita ayudante de mostrador. Bar San Remo. Referencia 3.262.

VENTAS

VENDO piso lujo más de 200 metros. Teléfono 422450.

DAUPHINE buen estado. Librería Herranz.

VENDO piso en Conde Sepúlveda núm. 27, 130 metros cuadrados, calefacción central y portería. Teléfono 420401.

VENDO piso, calefacción. José Zorrilla, 13, 1.º.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a 5 meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

CASA muy céntrica, local comercial totalmente libre. Races, Ladreda, 16.

PISO muy céntrico, propio para consulta y oficina. Races, Ladreda 16.

VENDO Dobermann hembra. Teléfono 414957.

RIOMINO. Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera, 30. Madrid. 4458850.

TRASPASOS

SE traspasa local comercial céntrico. Teléfono 412935.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERRAMOS leñas, maderas, fabricamos cajones, palets. Arroyos, 40.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

GANADOS

VENDO 200 ovejas emparejadas churras. Modesto. San Pedro de Gaillos.

VENDO suiza abocada del 2.º. Mariano, Collado Hermoso.

ULTIMA PAGINA

Belleza de las tradiciones imagineras

La imaginería española está matizada por la belleza de unas tradiciones orales que se han transmitido de generación en generación como un legado de los siglos. Tras la epidermis recia del realismo que condensa la imaginería de las escuelas nacionales, vive la poesía de las tradiciones legendarias.

Constituye un encanto evocador que merece recordarse. Junto a la línea cruda de un Cristo agonizante sobre el leño de la cruz o a la diestra de la faz sufriente de una Dolorosa ha evolucionado una leyenda que el tiempo no ha sido capaz de marchitar.

La leyenda es la poesía de la realidad. Cada leyenda ofrece un aspecto realista de la historia de las imágenes que envuelve con su manto de poesía y candor.

El realismo crudo de «Nuestra Señora de las Angustias», de Valladolid, labrada en el año 1564 por la gubia de Juan de Juni hace recordar la tradición que lo justifica. Han conservado las tradiciones orales de la meseta castellana que Juan de Juni soñaba con imprimir a su imagen la más dura expresión de dolor humano que pudiera conseguir su gubia. Fiel a este proyecto copió en la cara dolorosa de su imagen las facciones doloridas de su hija en el momento de expirar.

El ángel de la Oración del Huerto, de Murcia, que labró en 1752 el imaginero Francisco Salzillo, hace evocar una leyenda que justifica su profunda belleza. Basta contemplar la imagen para valorar la gran belleza que se conden-

sa en aquella cara. Recuerden las tradiciones levantinas que cuando Salzillo comentaba su obra, en medio del ambiente creador de su taller, se le apareció un ángel para que copiara de él la belleza sobrenatural que precisaba para su imagen. Está considerada esta obra como la figura más hermosa de un ángel que ha podido conseguir la gubia de tallista.

La imagen del «Cristo de la Expiración» que, labrada en 1682 por la gubia de Francisco Ruiz Gijón, se conserva en la capilla de Nuestra Señora del Patrocinio, de Sevilla, encarna una tradición que evoca toda la crudeza de una muerte vista realísticamente en su momento más brutal. Refieren las tradiciones pasionarias de Sevilla que en las facciones agónicas de este Cristo expirante fue copiada la cara convulsa por los últimos esteriores de la agonía de un hombre que fallecía apuñalado en el viejo puente de Triana. Está valorado el «Cristo de la Expiración», del Patrocinio de Sevilla, como la imagen que condensa con más crudeza, realismo y brutalidad el instante de la expiración humana.

En la figura del «Cristo de la Expiración», que, labrada

en 1575 por Marcos de Cabrera, reside en la capilla mercedaria del Museo Sevilla, se justifica una traición que recoge todo el caudal de entusiasmo y pasión que sintieron las viejas cofradías penitenciales por sus imágenes. Está fundada en cañaheja de Indias; una resina que conoció el imaginero en las lejanas tierras de Nueva España cuando prestaba servicios, como oficial, en el ejército virreinal.

Es tradición que los fervorosos sevillanos que confiaron el encargo a Marcos de Cabrera cuando contemplaron la sinfonía perfectísima de líneas y expresiones de aquella imagen obligaron al tallista a sepultar los moldes en las aguas de esmeraldas de ría Guadalquivir para que, en el futuro, no fuera posible reproducir una imagen igual. La expresión cruda de dolor, las contorsiones de las masas musculares, la agonía violenta y el dramatismo profundo de una vida que huye están perfectamente logrados.

Una de las imágenes más hermosas del mundo cofradiero de Sevilla es la de «Nuestra Señora de la Esperanza» del templo-basílica de San Gil. Su sublime belleza de mujer ha hecho que brote una hermosa tradición que se ha transmitido a través de los labios de los hombres de la Macarena. Se recuerda en Sevilla que el maestro Benito Hita del Castillo no encontraba las facciones rebosantes de belleza, al mismo tiempo que transidas de dolor, de una mujer sufriendo. Estaba dispuesto a desistir de su trabajo. Mas, una tarde, recibió en medio de la paz honda de su taller, a unos ángeles que, descendiendo del firmamento, entregaron al maestro tallista las facciones de «Nuestra Señora de la Esperanza».

Ha sido posible para la imaginería superar el realismo del «Cristo de la Luz», de Gregorio Hernández, el dolor profundo de «La Flagelación», de Domingo Beltrán y el dramatismo crudo del «Santo Entierro», de Jacobo Florentín, pero lo que no ha sido posible, hasta el momento, es superar la belleza humana de «Nuestra Señora de la Esperanza», de la Macarena.

Una de las más poéticas imágenes de «Cristo Yacente», que conserva la cristiandad, es la de la catedral de Segovia.

via. Todo el caudal de su patetismo ha movilizó una tradición oral, recogida por la piedad honda de los hombres de Castilla, que recuerda que cuando Gregorio Hernández clavaba la gubia tallando los labios de granate de la herida del costado de Cristo, observó cómo un hilillo de sangre corrió por su musculatura de madera noble de los bosques castellanos.

Quizá el hondo realismo que recoge, como expresión fiel de un hombre muerto, haya ofrecido paternidad a esta emotiva tradición. La imagen entera es una sinfonía de líneas perfectas mezclada con los ritmos angustiosos de un mundo de expresiones dolorosas.

Esta obra, por sí sola, pue-

de definir a Gregorio Hernández como el más grande creador de yacentes que ha tenido el Occidente europeo.

Estos hechos, aunque careciendo del aliento veraz de la historia, condensan la belleza emotiva de todo lo legendario. Son bellas, son hermosas, son líricas estas tradiciones orales que condensan el hábito poético de aquello que se desenvuelve entre lo real y lo fantástico. En cada una de estas imágenes se basan la fantasía y la realidad. De aquí, precisamente, el candor, la belleza y el lirismo de estas tradiciones del mundo iconográfico español.

Manuel Mar... Campos
(De la Real Academia de Córdoba)

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Subinspector de policía, asesinado en San Sebastián

San Sebastián, 29.—Don José Díaz Linares, subinspector del Cuerpo General de Policía fue muerto por disparos de metrallera a las 9,15 de esta mañana cuando salía de su domicilio en el barrio de Inchaurren.

El hecho, según los primeros indicios, fue perpetrado por dos individuos que a las 8,30 de la mañana habían robado una furgoneta y maniataado al conductor de la misma.

Don José Díaz Linares era subinspector de primera y pertenecía a la Brigada Social de San Sebastián. Contaba 30 años, estaba casado y tenía una hija. Llevaba viviendo en San Sebastián desde 1973 donde fue destinado al acabar sus estudios en la Academia General de Policía.

En el lugar del suceso se han recogido unos 20 casquillos de bala.

Por otra parte, según se ha sabido, en el interior de la furgoneta desde la que se hicieron los disparos—abandonada por los dos desconocidos en su huida—ha sido encontrado el dueño de la misma, que estaba esposado y encapuchado. Cifra.

9 impactos de bala por la espalda

San Sebastián, 29.—Nueve impactos de bala presentaba el cuerpo del subinspector de policía asesinado en la mañana de hoy en San Sebastián.

Todos estos disparos le fueron efectuados por la espalda.—Cifra.

Frontera Irún: Suprimidos pases favor y control carreteras

Irún (Guipúzcoa), 29.—La delegación de fronteras del norte de España ha acordado a partir de las 9,40 de esta mañana suprimir todos los pases de favor para cruzar a Francia y extremar la vigilancia de todos los vehículos de entrada y salida.

Dicha medida ha sido tomada como consecuencia del asesinato del subinspector de policía José Díaz Linares.—Cifra.

Condolencia del Caudillo, el Príncipe y el Jefe del Gobierno

Madrid, 29.—El Jefe del Estado, el Príncipe de España y el Jefe del Gobierno han enviado telegramas de pésame, con motivo del asesinato perpetrado en la mañana de hoy, del subinspector de policía don José Díaz Linares.

Los padres de la víctima se trasladan por carretera desde Taboada (Lugo) a San Sebastián, para hacerse cargo del cadáver.—Cifra.

En la comisaría de Policía de San Sebastián se reciben numerosas llamadas de repulsa y condolencia por el ineficaz hecho.—Cifra.

Los príncipes de Mónaco visitan Trujillo

Madrid, 29.—A primeras horas de la mañana, procedentes de Málaga, llegaron a Madrid los príncipes de Mónaco, acompañados de sus hijos Alberto y Estefanía.

Tras desayunar en las dependencias del Consulado monégasco en esta capital, los príncipes partieron rumbo a Trujillo, para realizar una visita de carácter privado a esta localidad. En su programa figura un desplazamiento a Guadalupe, dando por finalizado su viaje por Extremadura el próximo día 2 de abril, fecha en la que se trasladarán a Madrid.

Los príncipes de Mónaco tienen previsto el regreso a su país el mismo día 2, después de un almuerzo que les será ofrecido por el Príncipe de España en el palacio de la Zarzuela.—Cifra.

